

# kontakt

**21 · 2024**

7.11./–,60 €

**Verlag + Anzeigenverwaltung:** Gustav Winter GmbH,  
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888  
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)  
**Abonnementsverwaltung:** Stadttamt Herrnhut,  
Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 34910  
**Verantwortlich i. S. d. P.:** der Bürgermeister oder seine Beauftragten

**Amtsblatt der Stadt Herrnhut**  
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,  
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



*Casset uns immer in den  
großen Traum des Lebens  
kleine bunte Träume weben.*

Jean Paul (1763 – 1825),  
eigentlich Johann Paul Friedrich Richter,  
deutscher Dichter, Publizist und Pädagoge



## VERANSTALTUNGSKALENDER

<b>Donnerstag</b>	<b>7.11.2024</b>	Großhennersdorf	13.30 Uhr	<b>Seniorensport</b> in der Turnhalle (S. 17)
		Ruppersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: <b>Frau Wünderich, Drogerie: Präsentation und Verkauf,</b> Vereinsheim des TSV Ruppersdorf (K 20., S. 18)
		Herrnhut	16.30 – 18.00 Uhr	<b>Bingo-Nachmittag,</b> Tagespflege Zinzendorfpl. 16 (S. 10)
<b>Samstag</b>	<b>9.11.2024</b>	Herrnhut	9.00 – 11.30 Uhr	<b>Frauenfrühstück</b> im Jesushaus (S. 10)
<b>Samstag und Sonntag</b>	<b>9.11. und 10.11.2024,</b>	Bernstadt	13.00 – 17.00 Uhr 10.00 – 15.00 Uhr	Angelverein »Pließnitztal« Bernstadt e.V.: <b>Ausstellung zur Vereinsgeschichte</b> im Stadthaus Bernstadt (K 20, S. 9)
<b>Sonntag</b>	<b>10.11.2024</b>	Herrnhut	11.00 Uhr	Heimatmuseum: <b>Ausstellungseröffnung: »Kalender im Wandel der Zeit«</b> (S. 14)
		Herrnhut	16.30 Uhr	Brüdergemeinde: <b>Konzert mit dem Ensemble »Klangmomente«</b> (Eintritt frei, Kollekte erbeten) Kirchensaal der Brüdergemeinde (S. 11)
<b>Montag</b>	<b>11.11.2024</b>	Herrnhut	12.00 Uhr	Brüdergemeinde: <b>Friedensgebet</b> im Kirchensaal (S. 22)
		Herrnhut	17.00 Uhr	<b>Martinsumzug,</b> Beginn Katholische Kirche (S. 8)
<b>Dienstag</b>	<b>12.11.2024</b>	Rennersdorf	15.00 Uhr	Seniorenverein Rennersdorf: <b>Reisebericht über Montenegro</b> mit Herrn Haase in der Pließnitzschänke (S. 20)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Unitätsarchiv/Archivverein: <b>Vortrag: »Der unbekannteste Mann mit der Brille ...«,</b> Benigna Carstens (S. 8)
<b>Mittwoch</b>	<b>13.11.2024</b>	Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: <b>Nachmittag mit Frau Wünderich aus der Drogerie</b> im Volkshaus (S. 21)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf a. d. E.: <b>Geburtstagsfeier der letzten 3 Monate mit Abendbrot</b> (S. 17)
<b>Donnerstag</b>	<b>14.11.2024</b>	Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: <b>Friedensgebet</b> in der »Rolle« (S. 22)
		Herrnhut	19.00 Uhr	<b>Literaturkreis trifft sich</b> in der CoBu (S. 8)
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: <b>Tanzkreis</b> in der »Arche« (S. 22)
		Großhennersdorf	19.30 Uhr	<b>Treff zur Festplanung »730 Jahre Großhennersdorf«</b> in der »Alten Schule« (S. 17)
<b>Samstag</b>	<b>16.11.2024</b>	Ruppersdorf	10.00 – 12.00 Uhr	Grundschule »C. W. Arldt«: <b>Große Plätzchenfuhr</b> in Ruppersdorf, Ninive, Strahwalde und Herrnhut (S. 13)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>Die Sammlungen James Cook</b> Eine Weltreise im Museum (S. 13)
		Großhennersdorf	19.30 Uhr	Dronte-Theater: <b>»Ski und Rodel gut – eine tragische Ökomödie,</b> im Begegnungszentrum (S. 11)
		Berthelsdorf	20.11 Uhr	Berthelsdorfer Karnevalsclub: <b>Eröffnungsveranstaltung der 55. Karnevalssaison</b> im Kretscham (S. 16)
<b>Sonntag</b>	<b>17.11.2024</b>	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>Die Sammlungen James Cook</b> Eine Weltreise im Museum (S. 13)
<b>Mittwoch</b>	<b>20.11.2024</b>	Strahwalde	17.00 Uhr	<b>Gedenkgottesdienst für Trauernde,</b> Kirche Strahwalde
		Herrnhut	19.30 Uhr	<b>Ökumenischer Gemeindeabend</b> zum Abschluss der Friedensdekade in der kath. Kirche (S. 22)
<b>Donnerstag</b>	<b>21.11.2024</b>	Großhennersdorf	13.30 Uhr	<b>Seniorensport</b> in der Turnhalle (S. 17)

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an  
**kontakt@gustavwinter.de**

**Der nächste »kontakt«  
erscheint am 21. 11. 2024 mittags  
Redaktionsschluss: Do, 14. 11. – 13 Uhr**

# Amtliche Nachrichten

## Öffentliche Bekanntgabe Feststellung Jahresabschluss 2021 der Stadt Herrnhut

Mit Beschluss Nr. 010/10/2024 des Stadtrates Herrnhut am 10.10.2024 wurde nach Durchführung der örtlichen Prüfung der Jahresabschluss der Stadt Herrnhut zum 31. Dezember 2021 festgestellt.

Gemäß § 88 c Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung (Sächs-GemO) vom 9. März 2018 wird der Beschluss über die Feststellung zusammen mit dem Jahresabschluss 2021 bekannt gegeben:

### Beschluss Nr. 10/10/2024

**Der Stadtrat der Stadt Herrnhut stellt auf der Grundlage der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen § 88 c Abs. 2 den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2021, der aus der Ergebnis- und der Finanzrechnung sowie der Vermögensrechnung (Bilanz) besteht, wie folgt fest:**

### Feststellungsbeschluss

#### 1. ERGEBNISRECHNUNG

1.1	Summe der ordentlichen Erträge	11.131.566,63 €
1.2	Summe der ordentlichen Aufwendungen	- 11.258.648,59 €
1.3	<b>Ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2)	<b>- 127.081,96 €</b>
1.4	Außerordentliche Erträge	112.991,06 €
1.5	Außerordentliche Aufwendungen	- 87.545,38 €
1.6	<b>Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.4 und 1.5)	<b>25.445,68 €</b>
1.7	<b>Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.3 und 1.6)	<b>- 101.636,28 €</b>

#### 2. FINANZRECHNUNG

2.1	Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	9.982.968,20 €
2.2	Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 9.080.592,96 €
2.3	<b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2)	<b>902.375,24 €</b>
2.4	Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	1.374.112,58 €
2.5	Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 1.395.509,26 €
2.6	<b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5)	<b>- 21.396,68 €</b>
2.7	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6)	<b>880.978,56 €</b>
2.8	Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00 €
2.9	Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	- 213.263,98 €
2.10	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.8 und 2.9)	<b>- 213.263,98 €</b>
2.11	<b>Änderung des Finanzierungsmittelbestandes zum Ende des Haushaltjahres</b> (Saldo aus 2.7 und 2.10)	<b>667.714,58 €</b>
2.12	<b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen</b>	<b>2.580,39 €</b>
2.13	<b>Anfangsbestand an Zahlungsmitteln</b>	<b>1.850.920,62 €</b>
2.14	<b>Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln</b> (Saldo aus 2.11 und 2.12)	<b>670.294,97 €</b>

#### 2.15 **Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltjahres** (Saldo aus 2.13 und 2.14)

**2.521.215,59 €**

#### 3. VERMÖGENSRECHNUNG (Bilanz)

3.1	Immaterielle Vermögensgegenstände	50.766,98 €
3.2	Sachanlagevermögen	47.453.753,39 €
3.3	Finanzanlagevermögen	2.359.942,02 €
3.4	Umlaufvermögen	3.136.241,59 €
3.5	Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	8.581,67 €
3.6	Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag	0,00 €
3.7	<b>Gesamtbetrag auf der Aktivseite</b> (Summe aus 3.1 bis 3.7)	<b>53.009.285,65 €</b>
3.8	Basiskapital	22.371.691,50 €
3.9	Rücklagen	2.228.555,74 €
3.10	Fehlbeträge	0,00 €
3.11	Sonderposten	26.264.583,32 €
3.12	Rückstellungen	335.111,82 €
3.13	Verbindlichkeiten	1.739.813,76 €
3.14	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	69.529,51 €
	<b>Gesamtbetrag auf der Passivseite</b> (Summe aus 3.8 bis 3.14)	<b>53.009.285,65 €</b>

#### Verwendung ordentliches Ergebnis und Sonderergebnis

Da das Sonderergebnis positiv ist, wird bei der Verrechnung das Gesamtergebnis und nicht das ordentliche Ergebnis herangezogen.

Fehlbetrag ordentliches Ergebnis	- 127.081,96 €
Überschuss aus Sonderrücklage	25.445,68 €
<b>Fehlbetrag Gesamtergebnis:</b>	<b>- 101.636,28 €</b>
Abschreibungen auf Alt-Vermögen	868.330,26 €
abzgl. Fehlbetrag Gesamtergebnis	-101.636,28 €
<b>Mögliche Zuführung an Rücklagen:</b>	<b>766.693,98 €</b>

1	Überschuss des ordentlichen Ergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt wird darunter: Zuführung zur Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses aus Verrechnungen gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	<b>868.330,26 €</b>
2	Überschuss des Sonderergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses eingestellt wird darunter: Zuführung zur Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses aus Verrechnungen gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	0,00 €
3	Fehlbetrag des Gesamtergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses verrechnet wird	0,00 €
4	Fehlbetrag des Gesamtergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses verrechnet wird	<b>- 101.636,28 €</b>
5	Fehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses, der auf die Folgejahre vorzutragen ist	0,00 €
6	Fehlbetrag des Sonderergebnisses, der auf Folgejahre vorzutragen ist	0,00 €

## Stand der Rücklagen zum 31.12.2020

	Stand zum 31.12.2020	Zugang/Abgang	Stand zum 31.12.2021
Rücklagen des ordentlichen Ergebnisses	1.310.758,10	868.330,26	2.179.088,36
darunter: Betrag der Rücklage aus Verrechnung Alt-Abschreibungen mit Basiskapital (§ 72 Abs. 2 S. 3 SächsGemO)	1.310.758,10	868.330,26	2.179.088,36
Rücklagen aus Überschüssen des Sonderergebnisses:	151.103,66	-101.636,28	49.467,38
Rücklage aus nicht ertragswirksam aufzulösenden Zuwendungen	0,00	0,00	0,00
zweckgebundene und sonstige Rücklagen	0,00	0,00	0,00
<b>Gesamtsumme</b>	<b>1.461.861,76</b>	<b>766.693,98</b>	<b>2.228.555,74</b>

Der Bestand der Rücklage des ordentlichen Ergebnisses aus Verrechnungen beträgt demnach 2.179.088,36 € (siehe Bilanzposition 1 b) aa) auf der Passivseite).

### Entwicklung Basiskapital

Basiskapital zum 31.12.2020:	23.181.596,57 €
Basiskapital zum 31.12.2020 aus Abwasseranschlussbeiträgen:	58.425,19 €
<b>Anfangsbestand Basiskapital gesamt:</b>	<b>23.240.021,76 €</b>
Basiskapital zum 31.12.2021	22.313.266,31
Basiskapital zum 31.12.2021 aus Abwasseranschlussbeiträgen:	58.425,19
<b>Basiskapital zum 31.12.2021</b>	<b>22.371.691,50 €</b>

darunter Betrag Basiskapital, der  
gem. § 72 Abs. 3 S. 4 SächsGemO nicht  
zur Verrechnung herangezogen werden darf: 8.658.720,64 €

Die Höhe der Alt-Abschreibungen auf das zum 31. Dezember 2017 festgestellte Anlagevermögen belief sich 2021 auf **868.330,26 €**. Gemäß § 72 Abs. 3 S. 3 SächsGemO wurde dieser Betrag in voller Höhe mit dem Basiskapital (ohne den Abwasserbereich) wie folgt verrechnet:

Basiskapital zum 31.12.2020:	23.181.596,57 €
abzüglich Fehlbetrag aus der Verrechnung des Gesamtergebnisses:	- 868.330,26 €
<b>Basiskapital zum 31.12.2021:</b>	<b>22.313.266,31 €</b>

### Beschluss Nr. 010/10/2024

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut stellt auf der Grundlage der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen § 88 c Abs. 2 den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2021, der aus der Ergebnis- und der Finanzrechnung sowie der Vermögensrechnung (Bilanz) besteht fest. Der Jahresfehlbetrag des Haushaltjahres 2021 in Höhe von **101.636,28 €** wird mit der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses verrechnet.

#### Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder:	15 + 1
anwesend:	12 + 1
ausgeschlossen nach SächsGemO § 20/§ 39:	0
Teilnehmer an Abstimmung:	13
Ergebnis:	Ja: 13, Nein: 0, Enthaltungen: 0

### Hinweis

Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2021 mit Rechenschaftsbericht und Anhang liegt zur Einsichtnahme

**vom 11.11.2024 bis 22.11.2024**

im Stadtamt in Herrnhut, Löbauer Str. 18, Kämmerei, Zimmer 5, während der Dienstzeiten öffentlich aus. Die Ergebnis-, Finanz- und Vermögensrechnung sind hier einsehbar.

gez. W. Riecke, Bürgermeister

### Sachstandsbericht zur Erweiterung der Kindertagesstätte »Krümelkiste« 02747 Herrnhut OT Berthelsdorf

#### Baugewerke

Der Erweiterungsbau wurde an den Nutzer übergeben. Im leergezogenen Bestandsgebäude wurden die Bäder entkernt. Hiernach musste mit der Ausführung auf einige Unwägbarkeiten aus dem Bestand reagiert werden. In den 3 zu sanierenden Sanitärbereichen wurden alle Medien verlegt und es werden aktuell die letzten Vorsatzschalen geschlossen. Die Decken konnten im OG erhalten werden, im EG wurden plangemäß neue Unterhangdecken eingebaut.

Die Arbeiten an den Freianlagen sind weitestgehend abgeschlossen. Es fehlen aktuell noch einige Zaunergänzungen, die Sonnensegel, ein Spielgerät und eine Geländerfüllung. Danach kann auch dieser Bereich an den Nutzer übergeben werden.

#### Elektroinstallation

Die Erneuerung der veralteten Installationen-Bestand mit Erweiterung des Datennetzes befindet sich in der Ausführung. Deckendurchbrüche werden brandschutztechnisch ertüchtigt.

#### Haustechnikinstallation

Die Erneuerung der veralteten Sanitär-Installationen-Bestand befindet sich in der Ausführung. Deckendurchbrüche werden brandschutztechnisch ertüchtigt.

#### Ausblick – nächste Arbeiten

In den kommenden Wochen sind unter anderem die folgenden Leistungen geplant:



- Restarbeiten Freianlagen
- Abdichtungs- und Fliesenarbeiten in den Bestandsbädern
- Ergänzung der angrenzenden Wand- und Bodenbeläge nach baulichen Eingriffen
- Türeingbauten
- Hängen der Sanitärausstattungen
- Notwendige Verkofferungen und malermäßige Nacharbeiten aus Medienzug HLS/E



Freianlagen; Oberer Spielbereich Kita

Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

## Sachstandsbericht zur Erweiterung der Kindertagesstätte »Storchennest« 02747 Herrnhut OT Ruppertsdorf

### Baugewerke

Die Arbeiten am Erweiterungsbau wurden, bis auf einige Restleistungen, mittlerweile abgeschlossen. Am 21.10.2024 wurde dieses Bauteil dem Nutzer übergeben, die entsprechenden bauordnungsrechtlichen Abstimmungen und Teilfreigaben erfolgten im Vorfeld.

Ebenfalls fertiggestellt wurde der umgebaute Flurbereich im EG. Im KG wird, aufgrund ausstehender Technikinstallationen, die Unterhangdecke noch nicht angelegt. Ansonsten ist auch dieser Bereich oberflächenfertig.

In den Freianlagen befinden sich aktuell die Pflasterarbeiten im Bereich der Zufahrt Nordseite in Ausführung. Der neue Lichthof mit flankierender Treppenanlage auf der Südseite ist nahezu fertiggestellt. Zu ergänzen sind noch Geländer und Handläufe.

### Elektroinstallation

Es stehen die Umbauten im Bestand und somit die Komplettierung der Gesamtanlagen an.

### Heizung/Lüftung/Sanitär

Es stehen die Umbauten im Bestand und somit die Komplettierung der Gesamtanlagen an. Aktuell finden zudem noch Arbeiten im Heizungsraum statt.

### Ausblick – nächste Arbeiten

In den kommenden Wochen sind unter anderem die folgenden Leistungen geplant:

- Erneuerung der Sanitärstränge im Bestand und brandschutztechnische Schottung der Durchdringungen
- Erneuerung der Elektroleitungen im Bestand und brandschutztechnische Schottung der Durchdringungen
- Komplettierung der Hausalarmanlage
- Umbau der Bestandsbäder auf die Anforderungen der neuen

### Nutzerzahlen und Belegungen

- Umbau Treppenhaus- und Flurbereich im OG
- Brandschutztechnische Ertüchtigung Treppenhauskopf im DG



Der neue Haupteingangsbereich



EG Flur;  
Nutzer-  
seitig  
möbliert

Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

## 3. Bericht zur Bauausführung Herrnhut S 144, Comeniusstraße/Rennersdorfer Straße

Auch wenn aktuell noch nicht alles ausgeführt ist, so nähert sich die umfangreiche Baumaßnahme »S 144, Fahrbahnerneuerung 2. Bauabschnitt in Herrnhut« inzwischen langsam der Fertigstellung.

Im 2. Teilabschnitt wurden in den letzten Wochen im Bereich der Straße die Erdarbeiten zur grundhaften Fahrbahnerneuerung, der Erneuerung von Teilen der Gehwege, der Erneuerung aller Regenwasserkanäle, der Rückbau der alten Gasleitungen, die Verlegung der neuen Gasleitungen und der Breitbandausbau ausgeführt. Die provisorische Gasversorgung konnten im Anschluss wieder zurückgebaut werden. Nach Abschluss der Arbeiten an den Medienleitungen erfolgte der Aufbau der Straßen und Gehwege. Die Verlegung der Borde und Platten sowie die Herstellung der Pflasterflächen konnte an der Comeniusstraße bereits abgeschlossen werden.



Zusätzlich wurde auch im gesamten 2. Teilabschnitt auf der Comenius- und der Rennersdorfer Straße im Zuge der Bauausführung festgestellt, dass Anpassungen an zu flach in der Fahrbahn liegenden Strom- und Datenleitungen der SachsenEnergie bzw. der Telekom erforderlich sind. Es wurde daraufhin entschieden, diese in die erforderliche Tiefe umzulegen bzw. zu erneuern. Bei den in Betrieb befindlichen Leitungen waren dazu kurzzeitige Unterbrechungen der Versorgung erforderlich, über die betroffene Anlieger vom Versorger rechtzeitig informiert wurden.



Weiter musste auch im 2. Teilabschnitt auf der Comenius- und der Rennersdorfer Straße festgestellt werden, dass im gesamten Bereich der Fahrbahn, einschließlich der Randbereiche unter den Borden der vorhandenen Gehwege, Maßnahmen zur Erhöhung der Tragfähigkeit erforderlich werden. Weitere Teile der Gehwege wurde daher rückgebaut und der Unterbau erneuert. Mit dem neuen Aufbau der Straßen und Gehwege im Bereich der Rennersdorfer Straße konnte inzwischen ebenfalls begonnen werden. Die Verlegung der Borde und Platten sowie die Herstellung der Pflasterflächen soll auch hier kurzfristig fertiggestellt werden. Damit kann dann der Einbau des Asphalts im 2. Teilabschnitt erfolgen. Daran schließen dann als letzte Arbeiten noch das Aufbringen der Markierungen, der Aufbau der Beschilderung und die Angleichungen der Randbereiche an. Die Arbeiten im 2. Teilabschnitt werden aus heutiger Sicht voraussichtlich bis Ende November 2024 andauern. Die Verkehrsfreigabe könnte damit unmittelbar vor dem Herrnhuter Weihnachtsmarkt erfolgen.

Wir danken Ihnen ausdrücklich für Ihr bisheriges Verständnis zu den erforderlichen Einschränkungen und stehen Ihnen selbstverständlich auch gerne weiter bei Rückfragen oder für nähere Informationen im Stadtamt Herrnhut zur Verfügung.

*Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung*

## Nachruf GÜNTER JOHN

Am 22. Oktober 2024 verstarb plötzlich und unerwartet Herr Günter John, Bürgermeister a.D., kurz nach seinem 80. Geburtstag.

Günter John war bis 2008 Bürgermeister von Berthelsdorf. Er hat in seinen Dienstjahren viel zur positiven Entwicklung des Ortes beigetragen und sich über sein Bürgermeisteramt hinaus an vielen Stellen im Ort engagiert.

Mein Mitgefühl gehört den Angehörigen und Freunden in diesen schweren Tagen. Ich werde Günter John ein ehrendes Andenken bewahren.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Ankündigung von Vermessungsarbeiten

Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur (ÖbVI) Dipl.-Ing. Ray Prochaska, wird ab dem 2.12.2024 in der Stadt Herrnhut in den Gemarkungen Niederstrahwalde, Oberstrahwalde und Herrnhut an der K 8610 Radweg Herrnhut – Strahwalde, beginnend am Bahnhof Herrnhut bis Löbauer Straße 51, Vermessungsarbeiten nach dem Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29.1.2008 (SächsGVBl. S. 138) in der jeweils geltenden Fassung, durchführen.

Anlass der Vermessungsarbeiten ist die durch den Landkreis Görlitz beauftragte Schlussvermessung.

Zur sachgerechten Bearbeitung ist es notwendig, im erforderlichen Umfang Grenzmarken und weitere Objekte auf den angrenzenden Flurstücken sowie gegebenenfalls auch auf weiteren Flurstücken aufzumessen. Dabei kann es unvermeidbar sein, dass der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur oder dessen Mitarbeiter diese Grundstücke betreten werden, um die erforderlichen Arbeiten vorzunehmen. Personen, die Aufgaben nach dem Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz wahrnehmen, sind gemäß § 5 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz befugt, Flurstücke zu betreten oder zu befahren.

Werden an Flurstücken Grenzen bestimmt bzw. Grenzpunkte abgemerkt, dann werden die beteiligten Grundstückseigentümer weiterhin zu einem Grenztermin eingeladen. Bei diesem Grenztermin werden die durchgeführten Arbeiten vor Ort erläutert.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Dipl.-Ing. Ray Prochaska

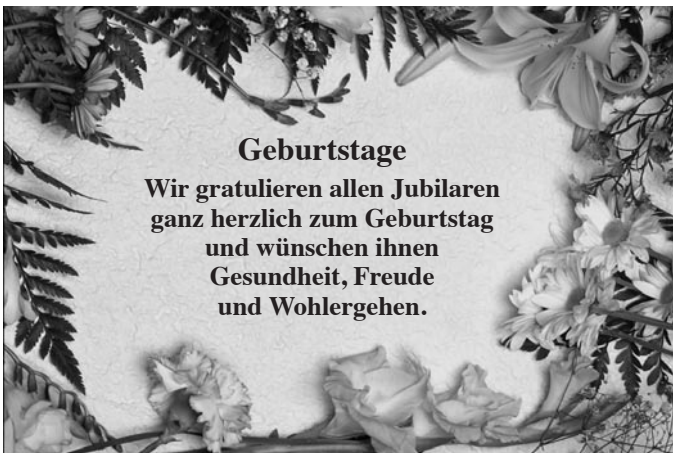
Rosa-Luxemburg-Str. 29 a, 02763 Zittau

Telefon 03583 5722-10, Telefax 03583 5722-19

E-Mail [info@vb-prochaska.de](mailto:info@vb-prochaska.de)



# Informationen



**Geburtstage**  
Wir gratulieren allen Jubilaren  
ganz herzlich zum Geburtstag  
und wünschen ihnen  
Gesundheit, Freude  
und Wohlergehen.

## Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



Die Nummer  
gegen Kummer

**0 800 - 111 0 333**

## - Pflegedienst - ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

**☎ 0162 2520673**

**Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf**

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ 035873 36218-20.

## Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

*Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion*  
Schwesterntelefon:

**☎ 035873 46-166**

**Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Bernstadt, Kunnersdorf**

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

## Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport im Landkreis Görlitz

**☎ Notruf 112**  
(Telefon + Fax)

**Feuerwehr  
Rettungsdienst  
Notarzt**

**☎ 110 Polizei**

**☎ 03585 865224**  
**Polizei Standort Löbau**

**☎ 116 117**  
**Kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst**

19.00 - 7.00 Uhr Mo., Di., Do.  
14.00 - 7.00 Uhr Mi., Fr.  
24 Stunden Sa., So.

**☎ 03585 865215**  
**Bürgerpolizistin  
Fr. Meyer-Haidig**  
jeden Do. 10.00 - 12.00 Uhr auf  
dem Wochenmarkt Herrnhut

**☎ 03583 620**  
**Polizeirevier Zittau**

**☎ 03571 19222**  
**Anmeldung  
Krankentransport**

**☎ 0173 5686091**  
**Wasserversorgung**  
oder tagsüber zu den  
Geschäftszeiten der SOWAG

**☎ 03571 19296**  
**Allgemeine  
Erreichbarkeit  
IRLS Ostsachsen /  
Feuerwehr**

**☎ 03583 77370**

**☎ 03571 47650**  
Fax 03571 4765111  
**Feuerwehr  
Hoyerswerda**

IRLS Ostsachsen  
Merzdorfer Straße 1  
02977 Hoyerswerda

E-Mail:  
verwaltung@irls-  
hoyerswerda.de

**☎ 0351 50178880**  
**ENSO-Störungs-  
rufnummer Erdgas**

**☎ 0351 50178881**  
**ENSO-Störungs-  
rufnummer Strom**

**☎ 035873 34911**  
**Hochwasser Stufe 2**

**☎ 035873 34910**  
**Hochwasser Stufe 3**

## Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490E-  
Telefax: 035873 34930

Mail: stadttamt@herrnhut.de

## Christliche Ecke

Liebe Leserinnen und Leser,  
vor einigen Tagen habe ich mit meiner Familie den Görlitzer Tierpark besucht. Nach einem ausführlichen Rundgang waren die Kinder plötzlich auf eigene Faust unterwegs und so blieb ich für einige Minuten vor einer Vogelvoliere stehen. Mein Blick traf auf einen prächtigen Papagei, einen roten Ara. Der Vogel saß auf einem Ast und knackte mit seinem gewaltigen Schnabel gerade eine Nuss. Was für ein wunderschöner Vogel, dachte ich bei mir selbst. Staunend betrachtete ich die Flügel, deren Federn in den verschiedensten Grün- und Blautönen schimmerten. Um die Augen ein gestreiftes Muster wie bei einem Zebra. Und Schwanzfedern, so lang und leuchtend rot. Dass die Natur so etwas Wunderschönes hervorgebracht hat! Dass auch dieser bunte Papagei in Gottes Schöpfungsplan mit vorgesehen war ...

Und während ich so stand und staunte, geschah etwas Merkwürdiges. Durch den Maschendraht der Voliere flogen plötzlich einige Sperlinge. Auf dem Boden des Käfigs pickten sie rasch einige Körner auf, um dann schnell wieder nach draußen zu fliegen. Der Käfig war ihnen nur einen kurzen Besuch wert, gerade lang genug, um sich ein wenig Futter zu stiebitzen.

Diese kleine Szene hat mich nachdenklich gemacht. Ich hatte doch gerade eigentlich nur zwei verschiedene Vögel gesehen. Einen großen prächtigen und einen kleinen unscheinbaren. Aber was den einen am Wegfliegen hinderte und gefangen hielt, war für den anderen kein Hindernis.

Wenn man sich kurz von dem Gedanken löst, dass der Ara nicht freiwillig in seinem Käfig sitzt, könnte man ein Bild entwerfen: Gerade das Stolz und auch ein wenig Eitle, das Große und Strahlende hindert den Ara, seine Freiheit zu genießen. Der Sperling hingegen in seiner uneitlen Unscheinbarkeit kennt keine Unfreiheit. Er kann fliegen, wohin er will.

Einen Sinn ergibt dieses Bild, wenn man es auf die Menschen übersetzt. Denn gerade durch eitles Gehabe, durch meinen Stolz und meine Einbildung schränke ich mich selber ein. Wenn ich das Gefühl habe, der Größte zu sein oder sein zu wollen, wenn ich meine, alles aus eigener Kraft schaffen zu können oder alles besser zu wissen, wenn ich mich schnell einrichte mit Vorurteilen und Positionen, an denen nicht mehr zu rütteln ist – dann sitze ich schon wie in einem Gefängnis. Wie oft manövriere ich mich mit meiner Sturheit ins Abseits? Ich behindere mich selbst durch mein Streben nach Anerkennung und Erfolg. Ich werde immer flügelahmer, das Fliegen wird mir schwer, ich bleibe am Boden und schaue nach unten. Die Freiheit des Sperlings wird mir fremd. Also was kann uns der kleine Vogel lehren, der so gut auf den äußeren Schein verzichten kann?

Ich grüße Sie herzlich und wünsche behütete Herbstwochen!

*Ihr Friedemann Bublitz*



Verein der Freunde und Förderer des Unitätsarchivs e.V. · D-02747 Herrnhut · Zittauer Straße 24

## VORTRAG

### *Der unbekannte Mann mit der Brille*

– Jan Blahoslav (1523–1571),  
Bischof der Brüder-Unität, Humanist,  
Sprach- und Musikwissenschaftler, Bibelübersetzer,  
Historiker, Liederdichter,  
Verleger und Schulreformer –

Benigna Carstens

**Dienstag, 12. November 2024, 19.30 Uhr**  
**im Unitätsarchiv Herrnhut**

## Nächstes Literaturkreis-Treffen am 14. November 2024, 19.00 Uhr in der Comenius-Buchhandlung



*Quelle ist die Comenius-Buchhandlung.*

## 11. November 2024, 17.00 Uhr Sankt-Martins-Umzug Beginn in der Katholischen Kirche



Ein vielversprechender Bücherherbst hat begonnen - erzählstark, hintersinnig, spannungreich. Welche Titel haben uns jüngst inspiriert? Über allerlei Lesenswertes möchten wir uns auch im Monat November austauschen und laden herzlich zum nächsten Treffen unseres Herrnhuter Literaturkreises ein. Dieses findet am 14. November um 19 Uhr in der Comenius-Buchhandlung Herrnhut statt (Comeniusstraße 2). Wir freuen uns sehr darauf, wieder in geselliger Runde über beachtenswerte Bücher aller Genres zu sprechen.

Vor Kurzem sind in der Literaturwelt zwei wichtige Preise verliehen worden: auf nationaler Ebene der Deutsche Buchpreis, auf internationaler Ebene der Literaturnobelpreis. Das nehmen wir zum Anlass, um Kostproben zu geben aus Werken von Literaturnobelpreisträgerin Han Kang und Buchpreis-Gewinnerin Martina Hefter.



Außerdem sind wir wieder gespannt auf die interessanten Beiträge aus der Teilnehmerrunde, die stets offen ist für neue Literaturfreunde. Unser Herrnhuter Literaturkreis trifft sich jeden 2. Donnerstagabend im Monat. Willkommen sind alle, die gern mit anderen über Gelesenes ins Gespräch kommen und dankbar sind für Lektüre-Anregungen.

*Ulrike Keller (Comenius-Buchhandlung)  
und Ulrich Christmann*

## Deutsches Rotes Kreuz

### 25 Jahre DRK-Blutspendedienst in Görlitz

Mit großer Freude möchten wir bekanntgeben, dass das 25-jährige Jubiläum des Blutspendedienstes des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) in Görlitz vom 4. bis 8. November 2024 in unserer Blutspendezentrale auf der Zeppelinstraße 43 gefeiert wird.



Seit dem 1. Januar 1999 ist das Blutspendewesen in Görlitz Teil des DRK-Blutspendedienstes, und seither konnten unzählige Leben durch die wertvolle Unterstützung unserer Spenderinnen und Spender gerettet werden. Besonders stolz sind wir auf das starke Netzwerk engagierter Blutspender, das in den letzten 25 Jahren entstanden ist und entscheidend zur Sicherstellung der regionalen Blutversorgung beiträgt.

Zum Jubiläum möchten wir uns von Herzen bei all jenen bedanken, die diese Erfolgsgeschichte möglich gemacht haben. An fünf Tagen, vom 4. bis 8. November, laden wir alle Spenderinnen und Spender zur Blut- und Plasmaspende ein. Unsere motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben viele Überraschungen vorbereitet. Wir freuen uns auf zahlreiche gut gelaunte Gäste, die gemeinsam mit uns diesen Meilenstein feiern!

DRK-Blutspendezentrum, Zeppelinstraße 43, Görlitz

#### Öffnungszeiten während der Jubiläumswoche:

Montag bis Donnerstag 12.00 – 19.00 Uhr  
Freitag 7.00 – 13.00 Uhr

#### Terminreservierung vorab erbeten unter:

<https://plasmaspende.blutspende.de/standorte/blut-und-plasmaspendezentrum-goerlitz>

Jens Scholz, Referent für Öffentlichkeitsarbeit beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost in Görlitz, ist sehr dankbar für die Unterstützung der Görlitzer Blutspender\*innen. »Vom 4. bis 8. November, laden wir alle Spenderinnen und Spender zur Blut- und Plasmaspende ein. Durch ihr Engagement konnten unzählige Leben gerettet werden. Wir freuen uns sehr, dass es gelungen ist, in den letzten 25 Jahren ein starkes Netzwerk von engagierten Blutspendern aufgebaut zu haben. Zu unserem Jubiläum möchten wir uns herzlich bei all jenen bedanken, die dies möglich gemacht haben.«

Die ganze Woche über besteht die Möglichkeit, am Glücksrad mitzudrehen. Eine Vielzahl kleiner Überraschungen sind hier zu gewinnen: Gutscheine, Schals und Mützen stehen zur Auswahl. Am **Mittwoch, dem 6. November**, steht für alle Spenderinnen und Spender ein warmes Buffet als Dankeschön für ihre Unterstützung bereit. Am **Freitag, dem 8. November**, wird ein Frühstücksbuffet angeboten.

#### Rückblick

Seit 1999 wurden im DRK-Blutspendezentrum in Görlitz rund 62.000 Vollblutspenden und rund 230.000 Plasmaspenden geleistet. Das Zentrum ist Basis für alle mobilen Blutspendetermine im Landkreis Görlitz, dort werden jährlich etwa 12.000 Blutentnahmen zur regionalen Blutversorgung entgegengenommen.

Die Geschichte der Blutspende in Görlitz reicht weit zurück. Bereits 1946 wurden am Institut für Pathologie und Serologie im Klinikum Görlitz die ersten Blutspenden durchgeführt. Schon 1950 wurden etwa 200 freiwillige Blutspenderinnen und Blutspender in einer Kartei erfasst, um bei Bedarf für eine Direkttransfusion zur Verfügung zu stehen.

Ein wichtiger Meilenstein war der 15. April 1964, als die neu erbaute Bezirksblutspendezentrale in der Zeppelinstraße 47 eröffnet wurde. Möglich wurde dies, nachdem im Jahr 1958 im Bezirk Dresden die Grundlage für den Bau des Bezirksinstituts für Blutspende- und Transfusionswesen geschaffen wurde, welches die Blutspendezentralen in Görlitz und Meißen unterstützte.

Blutspenden kommen genau da an, wo sie dringend benötigt werden. Zugute kommen die Blutpräparate beispielsweise Menschen, die nach Verkehrsunfällen einen hohen Blutverlust erleiden oder bei Tumorerkrankungen langwierige Therapien durchlaufen. Diese Präparate müssen an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr zur Verfügung stehen.

Allein in Sachsen werden an jedem Werktag rund 650 Blutspenden benötigt, um die Patientenversorgung zu sichern. Einige Blutbestandteile (Blutplättchen), die als Medikament aus der Blutspende gewonnen werden, sind nur maximal fünf Tage haltbar.

#### Verlosungsaktion im Oktober und November 2024

Jeder, der im Oktober oder November 2024 beim DRK in Sachsen mit einer Blutspende Menschenleben rettet, kann mit etwas Glück ein Kochevent für zwei Personen mit Anreise, Übernachtung/Frühstück und gemeinsamem Kochen mit den bekannten Köchen Mario Kotaska und Ralf Zacherl in Berlin am 5. April 2025 gewinnen. Wer zusätzlich noch einen oder mehrere Erstspender\*innen zur eigenen Blutspende mitbringt, erhöht seine Gewinnchance durch weitere Lose pro Erstspender\*in. Zusätzliches Dankeschön für die Motivation von Erstspender\*innen ist im Aktionszeitraum außerdem ein praktischer DRK-Einkaufskorb. Ralf Zacherl und Mario Kotaska zum exklusiven Kochevent für DRK-Blutspender\*innen: <https://youtube.com/shorts/dLrmEDaIIUY>

#### Alle DRK-Blutspendetermine in Sachsen unter

<https://blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>

*Lesen Sie auf der nächsten Seite weiter!*

**Informationen auch unter kostenloser Hotline 0800 1194911.** Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

### Wer kann Blut spenden?

Gesunde Menschen ab 18 Jahren können Blut spenden. Bei einer ärztlichen Voruntersuchung wird die Eignung zur Blutspende jeweils tagesaktuell auf dem Termin geprüft. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen! Mehr dazu auch in unserem Podcast <https://www.blutspende.de/podcast#episode27>

### Blutspende beim DRK – in 45 Minuten zum/zur Lebensretter\*in

1. Wunschtermin online reservieren und am Tag der Spende reichlich (alkoholfrei) trinken
2. Anmeldung vor Ort unter Vorlage des Personalausweises
3. Ausfüllen des medizinischen Fragebogens
4. Kurzes, ärztliches Gespräch und eine kleine Laborkontrolle
5. Die Blutspende: Abnahme von ca. 500ml Blut, dauert nur 8 bis 12 Minuten
6. Ruhepause und Imbiss im Anschluss an die Spende

### Wichtige Hinweise

- Personen mit Erkältungssymptomen, Fieber und Durchfall werden nicht zur Blutspende zugelassen.
- Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!



Herrnhuter Diakonie

Einladung zum  
*Bingo*

Donnerstag, 7. November 2024



Herzlich laden wir Sie zu einem gemütlichen Bingo-Nachmittag in die Tagespflege am Zinzendorfplatz ein.

Bei einem Glas Sekt und kleinen Leckereien, lassen wir gemeinsam die Zahlen sprechen. Darüber hinaus erwarten Sie spannende Preise und eine gesellige Runde.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Wann:** 7. November  
ab 16:30 Uhr  
bis 18:00 Uhr

**Wo:** in der „Tagespflege am Zinzendorfplatz“  
Zinzendorfplatz 16, Herrnhut

[www.herrnhuter-diakonie.de](http://www.herrnhuter-diakonie.de)

Im Verbund der Diakonie



Herzliche Einladung zum

# Frauenfrühstück

NOV

SAMSTAG **09** 9.00–11.30 UHR

August-Bebel-Str. 13  
Großer Saal | Herrnhut

**Thema des Frauenfrühstücks:**  
»Die Melodie meines Herzens«

Susanna Lange wird uns mit persönlichen Liedern und Berichten Anteil an ihrem ereignisreichen Leben geben. Zusammen mit ihrem Mann leitete sie sechs Jahre lang ein sozial-missionarisches Projekt in Äthiopien. Sie hat einige Musicals und zahlreiche Lieder selbst geschrieben. An diesem Morgen möchte Susanna uns mit hineinnehmen in den »Klang ihres Herzens«, der sie durch alle Höhen und Tiefen in ihrem Leben getragen und ermutigt hat.

Wir freuen uns über Ihre **Anmeldung bis zum 7.11.** bei Christine Drescher (Tel.: 035873 319246) oder persönlich im Laden »Mazel Tov« in Herrnhut. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um rechtzeitige Anmeldung.  
Kosten: 7,- €

*Marissa Mehner*



### Das Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

ist im Winterhalbjahr bis auf Weiteres nur nach vorheriger Anmeldung unter Telefon 035873 2536 zu besichtigen,

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e. V.



Herzliche Einladung zu einem  
**Konzert mit dem Ensemble**  
**»Klangmomente«**

zum Herbstausklang unter dem Motto:

*«Es singt in mir mein Herz zu dir»*

**Sonntag, den 10. November 2024,  
 um 16.30 Uhr im Kirchensaal  
 der Herrnhuter Brüdergemeine**

Unter anderem erklingen Werke von  
 G. F. Händel, A. Corelli, J. Stamitz,  
 C.-Th. Lalliet und J. F. Fasch.

Es musizieren:

Dorothea Mudrich, Bautzen, Violine,  
 Maria-Barbara Salewski, Herrnhut, Block- und Querflöte,  
 Ellen Letzel, Görlitz, Fagott, und  
 Inge Isterheld, Herrnhut, Orgel und Piano.

*Eintritt frei, Kollekte erbeten*



UMWELTBIBLIOTHEK  
 GROSSHENNERSDORF

Die Umweltbibliothek Großhennersdorf e.V. lädt ein  
 zu  
**FILMABEND und anschließendem AUSTAUSCH**

## Das Ende der Mauer!

Anlässlich des  
**35. Jahrestages der Friedlichen Revolution und des  
 35. Jahrestages des Mauerfalls**  
 zeigt die Umweltbibliothek Großhennersdorf e.V. eine  
 Zusammenstellung von Fernsehberichten und  
 Sondersendungen von ARD und ZDF aus dem  
 Herbst 1989.

**Mi 13.11.2024 | 18:00 Uhr**

Kunstaberkerino Großhennersdorf  
 Am Sportplatz 3

Dauer: ca. 3h (ohne Pause)

**Seien Sie herzlich willkommen!**

Der Eintritt ist frei.



UMWELTBIBLIOTHEK  
 GROSSHENNERSDORF

**35. Jahrestag der Friedlichen Revolution  
 35. Jahrestag des Mauerfalls**

## Das Ende der Mauer!

Filmabend mit anschließendem Austausch

**Mi 13.11.2024 | 18:00 Uhr | Dauer: ca. 3h**

Kunstaberkerino Großhennersdorf

Eintritt frei

## Stasiknast und Ostseeflucht

Gespräch und Musik mit Dietrich Kessler und  
 Eberhard Klunker

**Mi 20.11.2024 | 20:00 Uhr**

Kulturcafé Alte Bäckerei Großhennersdorf

Eintritt 5 EUR

## Voll der Osten! Leben in der DDR

Fotoausstellung mit Bildern von Harald Hauswald und  
 Texten von Stefan Wolle

Kulturcafé Alte Bäckerei Großhennersdorf

**Seien Sie herzlich willkommen!**

## Das »DRONTE – THEATER« spielt wieder!

Alle reden übers Klima. Wir auch!

**»SKI UND RODEL GUT – EINE TRAGISCHE ÖKOMÖDIE«**

Die Geschäfte laufen für Wirt Huber und seine Frau, Besitzer einer Pension in den Bergen, prächtig. Es ist beste Skisaison. Mit den im Sommer! Das Wetter spielt verrückt! Die Stimmung ist phantastisch! – Bis zu jenem Tag, als es schwach gegen die Tür klopft und ...



Eine längst fällige, teils tragische, Ökomödie über ihren Nachbarn, über Dich, mich, uns und übers Weghören.  
 Skurril und komisch inszeniert vom »Dronte-Theater«.

**Am 16. November im Begegnungszentrum in Großhennersdorf,** und für alle, die etwas weiter fahren möchten, **am 22. November im Apollo-Theater in Görlitz. Jeweils um 19.30 Uhr.** (Vorbestellungen für Großhennersdorf über [www.drontetheater.de](http://www.drontetheater.de), für Görlitz über das Gerhart-Hauptmann-Theater.)

## Der Ambulante Hospizdienst des Christlichen Hospizes Ostsachsen lädt ein: Ein Filmabend voller Emotionen über das Leben, die Liebe und das Altern

Der Ambulante Hospizdienst des Christlichen Hospizes Ostsachsen präsentiert am Freitag, dem 15. November 2024, in Kooperation mit der Hillerschen Villa im Kronenkinno Zittau den Film »Der Engländer, der in den Bus stieg und bis ans Ende der Welt fuhr« – eine berührende Geschichte über das Leben, die Liebe und das Altern. Die Zuschauer begleiten den Protagonisten Tom auf seiner letzten Reise: Eine 1.300 Kilometer lange Busfahrt durch England, die ihm – und uns – zeigt, was im Leben wirklich zählt.

Begleitend zum Film berichten ehrenamtliche Hospizbegleiterinnen und Hospizbegleiter von ihren Erfahrungen und geben bewegende Einblicke in die Bedeutung der Hospiz- und Palliativarbeit und in ihre Begegnungen mit schwerkranken und sterbenden Menschen.

**Wann: Freitag, 15. November 2024, 19.30 Uhr**

**Wo: Kronenkinno Zittau, Äußere Weberstr. 17, 02763 Zittau**

Der Eintritt ist frei, jedoch wird um Spenden gebeten, die die Hospiz- und Palliativarbeit in der Region unterstützen. Der Ambulante Hospizdienst freut sich auf einen Abend, der das Leben und die menschliche Begegnung würdigt, und lädt alle Interessierten herzlich ein, diesen besonderen Filmabend mitzuerleben. Neben dem Ambulanten Hospizdienst für die Region Löbau-Zittau gehören auch das Stationäre Hospiz Siloah in Herrnhut sowie in Bischofswerda und die Regionale Hospiz- und Palliativberatungsstelle zum Christlichen Hospiz Ostsachsen. Weitere Auskünfte zur Arbeit des Christlichen Hospiz Ostsachsen erfahren Sie unter [www.hospiz-ostsachsen.de](http://www.hospiz-ostsachsen.de)

*Christliches Hospiz Ostsachsen*



**HILLERSCHE VILLA**  
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK

**Christliches Hospiz Ostsachsen**



**KINO** Wann: 15. November 2024, Freitag  
19:30 Uhr

**kronenkinno** Wo: Kronenkinno Zittau  
Äußere Weberstraße 17 • 02763 Zittau

**Der Engländer,**  
der in den Bus stieg und  
*bis ans Ende*  
*der Welt*  
fuhr.



Eintritt **FREI**  
Spende erbeten

Der Ambulante Hospizdienst präsentiert: Eine berührende Geschichte über das Leben, die Liebe und das Altern. Begleiten Sie Tom auf seiner letzten Busfahrt 1.300 km durch England und erfahren Sie was am Ende wirklich zählt. Ehrenamtliche Hospizbegleiter berichten von ihren Erfahrungen.

[www.hospiz-ostsachsen.de](http://www.hospiz-ostsachsen.de)  
[www.kronenkinno.de](http://www.kronenkinno.de)

Im Verbund der **Diakonie**

## SCHULNACHRICHTEN



### Adventskonzert und Adventsingstunde im Herrnhuter Kirchensaal

Am **Samstag, 30. November 2024**, laden die Kreismusikschule Dreiländereck und die Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut zu einem gemeinsamen Adventskonzert um **15.00 Uhr** in den **Kirchensaal der Brüdergemeinde** ein.

Die Schülerinnen und Schüler beider Einrichtungen gestalten ein abwechslungsreiches Programm mit traditionellen Weisen, klassischen und modernen Stücken, solistischen Beiträgen und mit Musik für unterschiedliche Ensembles.

Der Einlass für das Adventskonzert ist ab 14.15 Uhr. Wir bitten zu beachten, dass die Platzwahl frei und die Anzahl der Plätze begrenzt ist.

Um **19.00 Uhr** findet die **Adventsingstunde** der Herrnhuter Brüdergemeinde statt, bei der die fünften Klassen der Zinzendorfschulen singen und musizieren.



In der Pause zwischen beiden Veranstaltungen bietet sich ein Besuch des Herrnhuter Weihnachtsmarktes an, der an diesem Tag rund um den Kirchensaal und in den umliegenden Straßen stattfindet.

Der Eintritt ist sowohl für das Adventskonzert als auch für die Singstunde frei. Um eine Spende zur Deckung der Unkosten und zur Förderung der musikalischen Arbeit in den beiden Einrichtungen wird gebeten.

Die Schulgemeinschaft der Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut und die Kreismusikschule Dreiländereck freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

*Christiane Matthieu*



## Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff« Großhennersdorf

**Ho, ho, ho...**

*Kurz vor Beginn der Adventszeit  
stehen wir Kinder mit leckeren  
Plätzchen vor Ihrer Tür.*

**Große Plätzchenfuhrer am Sonnabend,  
23.11.2024, 10:00 bis 12:00 Uhr**  
*in Großhennersdorf, Berthelsdorf,  
Neundorf und Rennersdorf  
durch unsere fleißigen Bäcker und  
Helfer der Grundschule  
„Henriette Sophie von Gersdorff“*



## Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf

*Backen ist aus Teig  
geformte Liebe*

Oh, es riecht gut, oh es riecht fein ...  
... lasst doch die Kinder  
mit den leckeren Plätzchen herein.

**Kurz vor Beginn der Adventszeit  
stehen wir Kinder mit leckeren  
Plätzchen vor Ihrer Tür.**

**Große Plätzchenfuhrer  
Sonnabend, 16.11.2024**  
**10.00 - 12.00 Uhr**  
**in Strahwalde, Herrnhut,  
Ninive und Ruppertsdorf**

durch unsere fleißigen Bäcker  
und Helfer der Grundschule  
„C. W. Arldt“ Ruppertsdorf



## MUSEUMSMITTEILUNGEN

### Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen  
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN  
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut  
Telefon 0351 49144261  
Telefax 0351 49144263  
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum  
www.voelkerkunde-herrnhut.de



### Öffnungszeiten

Freitag bis Sonntag/ Feiertage ..... 9.00 – 17.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Hauptausstellungsfläche auf Grund einer Neukonzeption momentan geschlossen ist. Eine neue, kleinere Zwischenpräsentation kann seit Dezember 2023 besucht werden. Das Veranstaltungsprogramm läuft in angepasster Form weiter.



**Ausstellung**  
**9.12.2023 – 31.12.2024**  
**– Talanoza –**

Zusammenkommen –  
Netzwerk Herrnhut,  
James Cook & die  
Ahnengötter Ozeaniens

### Veranstaltungen/ Öffentliche Führungen

**Samstag, 16. November 2024, 15.00 – 16.00 Uhr**

Die Sammlungen James Cook. Eine Weltreise im Museum  
Öffentliche Führung für Familien mit Lucia Henke, Historikerin

**Samstag, 17. November 2024, 15.00 – 16.00 Uhr**

Die Sammlungen James Cook. Eine Weltreise im Museum  
Öffentliche Führung mit Lucia Henke, Historikerin

**Samstag, 23. November 2024, 15.00 – 16.00 Uhr**

Land in Sicht! Das Leben der Entdecker an Bord.  
Von geheimen Aufträgen und Sauerkraut.  
Ausstellungsgespräch und Spiel mit Kindern & Eltern.  
Mit Silke Piwko, Standortleiterin Völkerkundemuseum Herrnhut

**Wir bitten jeweils um Anmeldung.**

### Ausstellung im Stadtamt

»Mariana Lucas – Zeichnungen«

Die Ausstellung ist bis zum 20.12.2024 zu folgenden  
**Öffnungszeiten** zu sehen:

Montag ..... 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr  
Dienstag ..... 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag ..... 9.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr  
Freitag ..... 9.00 – 12.00 Uhr



## Heimatmuseum Herrnhut

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde  
Ortsgeschichte · Kunsthandwerk  
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut  
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734  
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag ..... 9.00 bis 17.00 Uhr  
Sa, So und Feiertage ..... 10.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr  
geschlossen am ..... 24., 25., 31.12.2024 und 1.1.2025

### Sonderausstellung im Heimatmuseum: 10.11.2024 bis 30.3.2025

»TT.MM.JJJJ – Kalender aus sechs Jahrhunderten«

### »TT.MM.JJJJ – Kalender aus sechs Jahrhunderten« Neue Sonderausstellung im Heimatmuseum

Unser Leben und ist ein auf eine bestimmte Zeitspanne angelegtes Dasein. Schon seit der frühen Menschheitsgeschichte versuchen wir deshalb, diese Zeit zu messen und in bestimmten Maß- und Regelsystemen wiederzugeben. Der populärste Zeitmesser dabei ist sicher die Uhr; ihr meist etwas unscheinbarer Komplize wiederum ist der Kalender. Und um diesen alltäglichen Begleiter geht es in unserer neuen Ausstellung.

Schon in der Steinzeit orientierte sich der Mensch an jahreszeitlichen und astronomischen Beobachtungen. Bald erkannte man an wiederkehrenden Phänomenen wie der Sonnenwende oder der Tag-Nacht-Gleiche bestimmte Regelmäßigkeiten im Jahreslauf.

Aus den frühen Hochkulturen Ägyptens und Mesopotamiens stammen die ältesten noch heute bekannten Kalender. Vor rund 3000 Jahren entwickelten die Babylonier den bis heute gebräuchlichen siebentägigen Wochenzyklus.

Der Titel dieser Ausstellung »TT.MM.JJJ« weist auf die neben der Woche drei wesentlichen Komponenten unserer Zeitrechnung hin: Tag, Monat und Jahr. Alle drei beziehen sich auf bestimmte astronomische Vorgänge im Zusammenspiel von Sonne, Mond und Erde.

In der Darstellung dieser Zeitläufe war der Mensch seit jeher sehr kreativ und erfindungsreich. So entstanden über die Jahrhunderte ganz verschiedenen Arten von Kalendern. Den meisten Kalendern ist es ja inne, dass sie im Laufe ihrer Gebrauchszeit geradezu zerstört werden; denken wir hier z.B. an den Abreiß- oder den Adventskalender. Außerdem haben Kalender als profaner Gebrauchsgegenstand keinen hohen Sammlerwert, weshalb die allermeisten Kalender nicht aufgehoben

wurden. Deshalb waren für diese Ausstellung vielfältige Leihgaben aus verschiedenen Sammlungen nötig. Unser großer Dank geht an die Stadtmuseen in Löbau und Zittau, die Völkerkundemuseen in Dresden und Herrnhut, das Museum für Sächsische Volkskunst Dresden, das Karasemuseum Seiffhennersdorf sowie an die Oberlausitzische Bibliothek der Wissenschaften Görlitz. Darüber hinaus haben auch private Sammler mit ihren Leihgaben zu einer gut gefüllten Ausstellung beigetragen.

Wir laden herzlich zur Ausstellungseröffnung am **Sonntag, dem 10.11.2024 um 11.00 Uhr** in unser Museum ein! Die Ausstellung ist dann bis zum 30.3.2025 zu folgenden Öffnungszeiten zu sehen:

### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag ..... 9.00 bis 17.00 Uhr  
Sa, So und Feiertage ..... 10.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr  
geschlossen am ..... 24., 25., 31.12.2024 und 1.1.2025

Konrad Fischer, Heimatmuseum der Stadt Herrnhut

# TT.MM.JJJJ.

## KALENDER AUS SECHS JAHRHUNDERTEN









# 10.11.24 - 30.3.25

## HEIMATMUSEUM DER STADT HERRNHUT

ÖFFNUNGSZEITEN: DI - FR 9 - 17 UHR  
SA + SO: 10 - 12 UND 13 - 17 UHR  
AM 24., 25., 31.12.24 und 1.1.25 GESCHLOSSEN  
COMENIUSSTRASSE 6 | TEL.: 035873 30 733  
TOURISMUS@HERRNHUT.DE | WWW.HERRNHUT.DE

GEFÖRDERT DURCH:



KULTURRAUM HERRNHUT

KulturRaum

HERNHUTER FREIZEITVERBÄNDE



# Berthelsdorf

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

Homepage: [www.herrnhut.de](http://www.herrnhut.de)

Dienstag ..... 7.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr

## Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag ..... 14.00–18.00 Uhr



### Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt wir einen Menschen verlieren, es ist immer zu früh und es tut immer weh ...

Mit großer Trauer und tiefem Schmerz haben wir vom Tod unseres Ehrenmitglieds, Wegbegleiters und Freundes

## GÜNTER JOHN

erfahren. Kurz nach seinem 80. Geburtstag ist er von uns gegangen – ein Verlust, der eine Lücke in unsere Herzen reißt, die nur schwer zu füllen sein wird.

Günter John war nicht nur Teil unserer Gemeinschaft, er war ein Grundpfeiler, ein Mensch, der sich mit unermüdlichem Engagement und Hingabe für Berthelsdorf und seine Bürgerinnen und Bürger eingesetzt hat.

Schon im Jahr 1961 war er Gründungsmitglied des später dienstältesten Jugendclubs im Landkreis – eine Initiative, die den Grundstein für ein aktives und lebendiges Miteinander legte, das viele von uns generationsübergreifend geprägt hat. Viele kennen ihn bereits aus ihrer Kindheit, als er nach der Amtsübernahme von Ernst Adler die Stelle des Bürgermeisters in unserem Ort antrat. Von da an war er eine feste Größe im Leben unseres Dorfes – ein Mann, der sich mit Herz und Verstand für das Wohl Berthelsdorfs einsetzte. Günter war schon damals mehr als nur ein Bürgermeister. Er war ein Mensch, der immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Kinder und Jugendlichen hatte. Er verstand, dass die Zukunft unseres Dorfes in den Händen der nächsten Generationen liegt und kümmerte sich um ihre Belange mit einer Sorgfalt und Unterstützung, die weit über das übliche Maß hinaus ging. In jeder seiner Tätigkeiten, sei es im Vereinsleben oder in seiner offiziellen Funktion, hatte er stets das Wohl der gesamten Dorfgemeinschaft im Blick. Günter war nicht nur ein Verwalter, er war ein Gestalter. Ein Mann, der die Zukunft aktiv zu formen versuchte, ohne die Wurzeln der Vergangenheit aus den Augen zu verlieren. Sein unermüdlicher Einsatz zur Bewahrung der Geschichte unseres Ortes – sei es in Wort oder Bild – ist uns allen in bleibender Erinnerung.

Er war ein rastloser Unterstützer, wenn es darum ging, die Geschichte Berthelsdorfs für kommende Generationen lebendig zu halten. Dank seiner Hingabe, Mitwirkung und seines Mutes zur Vision sind Ausstellungen zur Dorf- und Schulgeschichte entstanden, die weit über die Ortsgrenzen hinaus bekannt und geschätzt sind.

Diese Werke sind nicht nur Zeugnisse einer vergangenen Zeit, sondern sie zeigen uns auch, wohin wir als Gemeinschaft gehen können, wenn wir gemeinsam daran arbeiten.

Auch nach seinem Ausscheiden aus dem Berufsleben war Günter aktiv – er schloss sich der Berthelsdorfer Kreativgruppe an und half dabei, das Gemeindeleben in der Alten Schule zu beleben und mitzugestalten. Er verstand, dass die Zukunft nur dann eine Bedeutung hat, wenn wir unsere Vergangenheit nicht vergessen. Mit seinen Händen und seinem Herzen hat er geholfen, die Geschichte unseres Ortes im wahrsten Sinne des Wortes »greifbar« zu machen.

Sein Vermächtnis wird lebendig bleiben – es lebt in den Geschichten, die wir weitererzählen werden, in den Ausstellungen, die wir alle besuchen können, und in den Erinnerungen, die wir bewahren und weitergeben. Günter hat uns ein kostbares Erbe hinterlassen, eines, das nicht verblassen, sondern uns auch in Zukunft begleiten und leiten wird.

Im Namen vieler Berthelsdorferinnen und Berthelsdorfer sagen wir Danke, Günter!

Danke für dein Engagement, deine Zeit, deine Gedanken und deine Taten. Du hast unser Dorf geprägt, unsere Gemeinschaft gestärkt und unsere Geschichte bewahrt.

Wir werden dich nie vergessen.

*Dorferleben e.V. Berthelsdorf, im November 2024*



# 16.11.2024

*Die fünfte Jahreszeit beginnt!*

# ERÖFFNUNGS- VERANSTALTUNG


**55. KARNEVALSSAISON** IM KRETSCHAM  
BERTHELSDORF


Nordstraße 17, 02747 Berthelsdorf

**BEGINN: 20:11 UHR | EINLASS: 19:00 UHR | EINTRITT: 11 €**

Karten im Autohaus Häschke, Herrnhut und an der Abendkasse  
Infos unter:

 [bkcbertelsdorf](#)

 [bkc.berthelsdorf](#)

 [bkc-berthelsdorf.de](#)



# Großhennersdorf

## Öffnungszeiten Bürgerbüro und Bibliothek

**Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstr. 78 (Alte Schule)**  
Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag ..... 15.00 – 17.00 Uhr

## Vergessene Orte im Überblick

Liebe »kontakt«-Leser,  
vielleicht ist es Ihnen schon aufgefallen – das neue Faltblatt zu den »Vergessenen Orten« ist erschienen. Über diesen Flyer können Sie sich mittels QR-Code auch alle entstandenen Filme der letzten Jahre anschauen (die Filme spielt es nun auch alle korrekt ab).

Konkret handelt es sich um acht Orte in und um Großhennersdorf – über die berichtet und an welche erinnert wird. So können Sie u. a. Näheres über Batzenhütte, Eulmühle, Kretscham oder Kreuzschule erfahren.

Die Flyer liegen im Heimatmuseum Herrnhut, aber auch bei der Bäckerei Schuster und der Physiotherapie Enkelmann in Großhennersdorf aus.



Das neue Faltblatt

Vielleicht machen Sie sich auch selbst einmal auf Entdeckungstour rund um Großhennersdorf und besuchen die »Vergessenen Orte«. Neue Informationsschilder wurden von uns ebenso angebracht. Noch einmal vielen Dank an alle Mitwirkenden des Projektes.



Matthias Fischer hilft mit – Danke! · (Fotos Patrick Weißig)

Herzliche Grüße,

Patrick Weißig

## Liebe Mitbürger/-innen von Großhennersdorf, Euldorf, Schönbrunn, Neundorf und Heuscheune, liebe Mitstreiter und Interessierte!

Im Jahr 2021 wollten wir unser großes Dorfjubiläum »725 Jahre Großhennersdorf« feiern.

Die seit 2018 geplanten Festivitäten mussten wir leider Anfang 2021 aufgrund der Corona-Pandemie kurzfristig absagen. Da in den Folgejahren in Herrnhut und seinen Ortsteilen auch besondere Feierlichkeiten anstanden, haben wir dies berücksichtigt und unser Fest auf das nächste runde Jubiläum 2026 verschoben. Nun wollen wir noch einmal durchstarten und im Jahr 2026 »730 Jahre Großhennersdorf« feiern!

Deshalb möchte ich Sie herzlich im Namen des gesamten Organisationsteams einladen, bei der Festplanung und Durchführung aktiv mitzuwirken und mitzugestalten. Das nächste öffentliche Treffen hierzu findet am **14.11.2024, um 19.30 Uhr** in der »Alten Schule« in Großhennersdorf statt.

Im Namen des Organisationsteams

Daniela Lorenz

## Seniorengruppe Großhennersdorf Unsere nächsten Sportstunden finden statt:

**November: 7.11., 21.11.2024**

**Dezember: 5.12. Sport und  
anschl. Weihnachtsfeier**

**Beginn jeweils donnerstags  
13.30 Uhr in der Turnhalle**

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



## Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

■ **Mittwoch, 13. November 2024, 14.30 Uhr**

Wir feiern die Geburtstage der Jubilare der vergangenen drei Monate, mit Abendbrot

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf

## Rentnertreff Großhennersdorf

Wie treffen uns am **12. November, 12.00 Uhr** in der Gaststätte »Drei Linden« in Großhennersdorf zum **Martinsgansessen**.

Die **Kreativgruppe** kommt am **19. November, 14.00 Uhr** in der »Alten Schule« zusammen. Der Treff am 26.11. fällt aus. Da findet die Fahrt nach Berlin statt.

E. Karger und Team



**Alte Bäckerei** KULTURCAFÉ  
Umweltbibliothek, Am Sportplatz 3, Großhennersdorf

## Stasiknast und Ostseeflucht

Gespräch und Musik mit Dietrich Kessler und Eberhard Klunker  
Moderation: Hartmut Ruffert

Im 35. Jahr der Friedlichen Revolution findet am **Mittwoch, dem 20.11.2024, ab 20.00 Uhr im Kulturcafé Alte Bäckerei in Großhennersdorf** eine ganz besondere Veranstaltung statt:

# pub a'la pub

# lang lebe paul

**41. Saison des Großhennersdorfer Karnevalsclub e.V.**  
Der Großhennersdorfer Karnevalsclub startet am 11.11.2024 in seine neue Saison.  
Gefeiert wird aber erst ab 15. Februar 2025 im Begegnungszentrum Großhennersdorf.

## pub a'la pub – lang lebe paul

Willkommen in Big Chikken Village, einem charmanten kleinen Dorf – wunderbar am Amsch der Welt gelegen.

Hier herrscht große Aufregung: Das Gerücht über einen „riesen Lottogewinn“ stellt den Alltag der Dorfbewohner gehörig auf den Kopf. Mit einer Portion Humor, einer Prise Scharfsinn und dem unerschütterlichen Glauben, dass man für ein bisschen Glück auch mal die Grenzen der Moral ausdehnen kann, beschließt die pfiffige Dorfgemeinschaft, den unerwarteten Verlust des Gewinners für ihre eigenen Zwecke zu nutzen. Warum die Gelegenheit verstreichen lassen, wenn man ein bisschen schummeln kann – gerade dann, wenn das Glück zum Greifen nah ist?!

Während die Dorfbewohner verzweifelt versuchen, die gewonnenen Millionen in Sicherheit zu bringen, kommen ihnen nicht nur neugierige Beamte in die Quere, sondern auch eine grantige Dorfbewohnerin.

In der bitter-süßen Komödie\* über Freundschaft, Zusammenhalt und die kleinen menschlichen Schwächen geht es darum, was wirklich zählt: Wenn das Leben dir Zitronen gibt, mach Limonade – und wenn das Leben dir einen Lottoschein gibt, mach einen Gewinn für alle daraus!

\*in Anlehnung an die irische Filmkomödie „Lang lebe Ned Devine“

### Termine 2025:

- Sa, 15.02.25 - 14.30 Uhr | **Old Mc Donald...** – Kinderfasching  
Sa, 15.02.25 - 20.00 Uhr | **St. Patrick's Day** - Eröffnungsveranstaltung  
So, 16.02.25 - 15.00 Uhr | **Kerygold** - Theater am Nachmittag  
So, 16.02.25 - 20.00 Uhr | **After Eight** - Theater Zusatzveranstaltung (bei entsprechender Nachfrage)  
Di, 18.02.25 - 20.00 Uhr | **Pub à la Pub 1** - Theater  
Mi, 19.02.25 - 20.00Uhr | **Pub à la Pub 2** - Theater  
Fr, 21.02.25 - 20.00 Uhr | **Black Friday** - Abendveranstaltung  
Sa, 22.02.25 - 20.00 Uhr | **F... Off** - Auskehrball

**Karten erhältlich ab Mittwoch, 13.11.2024 im Reisebüro Herrnhut**  
Löbauer Straße 14a | 02747 Herrnhut , Telefon: 035873 40789



f @ fasching\_grohedo.de



Großhennersdorfer Karnevalsclub e.V.  
Tel: 035873 33491 Email: info@karneval-grohedo.de  
www.fasching-grohedo.de



**Großhennersdorfer**  
Karnevalsclub e.V.



In lockerer Atmosphäre, aber nicht belangloser Plauderei, erzählen die beiden Musiker Dietrich Kessler und Eberhard Klunker über ihre unterschiedlichen Routen, in den Westen zu kommen. Vor allem aber, was beide antrieb, sich den staatlichen Anordnungen und Zwängen zu entziehen und letztendlich der DDR trotz des Verlusts einer großen Fangemeinde und vieler Freunde den Rücken zu kehren.

Durch gezielte Fragestellungen des Moderators Hartmut Ruffert, der selbst Teil der DDR-Opposition war, sollen nicht nur die



Dietrich Kessler (li.) und Eberhard Klunker

Oberflächen klischeehaft berührt, sondern tiefer in das Thema eingedrungen werden.

Dazwischen greifen die beiden Musiker zu Gitarre und Saxophon und geben so einen kleinen Einblick in ihr musikalisches Schaffen.

#### Dietrich Kessler

war Chef der bekannten Rockband Klosterbrüder, die sich 1975 in Gruppe Magdeburg umbenennen musste. Die Band stellte 1981, einzigartig in der DDR, einen gemeinsamen Ausreiseantrag. Die Folgen waren Berufsverbot und letztendlich Inhaftierung durch das MfS. Nach 20-monatiger Haft wurde Dietrich Kessler wie viele andere Schicksalsgenossen in den Westen »freigekauft«. Er ist bis heute als Verleger und Musiker (Klosterbrüder und Kesslers Projekt) erfolgreich tätig.

#### Eberhard Klunker

begann seine Profi-Laufbahn als Gitarrist bei der Modern-Soul-Band. Bis zu seiner Flucht mit seinem Musiker-Kollegen Olaf Wegener 1975 arbeitete er mit vielen bekannten Künstlern in der DDR zusammen: Klaus Lenz, Uschi Brüning, Veronika Fischer, Hansi Biebl Blues-Band, um nur einige zu nennen. Neben der Zusammenarbeit mit anderen Künstlern ist Eberhard Klunker als renommierter Gitarrensolist unterwegs.



STIFTUNG  
SÄCHSISCHE  
GEDENKSTÄTTEN

Diese Veranstaltung wird  
durch eine Förderung  
des Freistaates Sachsen  
mitfinanziert.



## Herrnhut

### Seniorenverein Herrnhut e. V.

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
unsere nächste Veranstaltung findet am **13. November 2024**,  
14.30 Uhr im Veranstaltungsraum beim ASB statt.

Es grüßt das

Leitungsteam



### Neues aus der IB-KITA »Schwalbennest«

#### Spielwarenpaket gewonnen!

Unsere Kita hat erfolgreich bei der Initiative  
»Spielen macht Schule – auch am Nachmittag«  
teilgenommen und ein großes Spielwarenpaket gewonnen. Wir  
freuen uns sehr, dass wir einer aus 100 Gewinnern sind.

Unterstützt werden wir dabei von Frau Lambrich, der Inhaberin  
des Spielzeug- und Bastelsachenladens Mlink & Maja in Löbau.  
Sie überreichte uns ein Paket mit über 30 verschiedenen Spielen  
und wird zusammen mit uns Spielenachmittage Anfang Dezem-



ber in der Hasen- und Schmetterlingsgruppe sowie im Hort  
durchführen.

### Ein großes Dankeschön an die Sponsoren

Unsere Kinder haben auch wieder große Freude am Balancieren!  
Durch die großzügige Unterstützung des mobilen Sägewerkes  
Strahwalde konnte im Sommer die Umrandung der Spielgeräte  
erneuert werden.



Vielen Dank nochmal im Namen aller Kinder und  
des gesamten Teams der Kita »Schwalbennest«!

## Spielplan Herrnhuter SV '90 e.V. – Abt. Fußball

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Fr., 8.11.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG TSV Großschönau	Herren Ü35
Sa., 9.11.	9.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG SpG SV Meuselwitz	E-Junioren
Sa., 9.11.	10.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG FSV Oderwitz 02	D-Junioren
Sa., 9.11.	14.00	FSV 1990 Neusalza-Spremberg 2	SpG Herrnhuter SV 90	Männer
So., 10.11.	10.30	Bertsdorfer SV	SpG Herrnh. SV 90 9er	C-Junioren
Mi., 13.11.	17.30	SpG Herrnhuter SV 90 9er	SpG SG Leutersdorf	C-Junioren

Fr., 15.11.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90 9er	Bertsdorfer SV 9er	Herren Ü35
Sa., 16.11.	10.00	SpG Herrnhuter SV 90	FC Oberlausitz Neugersdorf	D-Junioren; Kreispokal
Sa., 16.11.	13.30	SpG Herrnhuter SV 90 9er	SpG Seiffenhensdorfer SV 9er	Männer
So., 17.11.	10.00	SpG EFV Bernstadt/Dittersbach 9er	SpG Herrnhuter SV 90 9er	C-Junioren
So., 17.11.	11.00	SpVgg. Ebersbach	SpG Herrnhuter SV 90 9er	B-Junioren
So., 17.11.	11.00	NFV Gelb-Weiß Görlitz 09	SpG Herrnhuter SV 90	E-Junioren
Mi., 20.11.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90 9er	SpG SG Leutersdorf	C-Junioren; Kreispokal

# Rennersdorf

## Öffnungszeiten der Bibliothek Rennersdorf

Montag ..... 15.30 – 16.30 Uhr

## Seniorenverein Rennersdorf e.V.

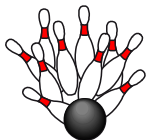
Herzliche Einladung am **12. November 2024, 15.00 Uhr** zum **Reisebericht über Montenegro** von und mit Herrn Haase in der Pließnitzschenke Rennersdorf.

Wir freuen uns über zahlreiches Kommen.

# Strahwalde



**SG Strahwalde – Abt. Kegeln –**



## Jugend



Unsere Jugendmannschaft stabilisierte mit dem ersten Heimsieg der Serie gegen Brettnig-Hauswalde ihren vierten Tabellenplatz. Durch einen furiosen Auftakt von Timon Büttner mit 421 Holz konnte gleich zu Beginn ein guter Vorsprung erreicht werden, der durch die nachfolgenden Teammitglieder noch ausgebaut wurde. Leonie Hentschel setzte mit ihrer Bestleistung von 433 einen krönenden Schlusspunkt, sodass zum Gegner deutliche 365 Punkte Abstand blieben.

Tabellenstand	Punkte	Holz
HFC - Abteilung Kegeln	8 : 0	5.259
KSV 69 Lauta	6 : 2	5.561
KKV9 TSV 1865 Ohorn	4 : 4	5.587
SG Strahwalde	4 : 4	5.235
SpG Großdrebnitz/Burkau	2 : 6	6.248
TSG Brettnig-Hauswalde	0 : 8	5.542

## Frauen

Ebenfalls durch einen sicheren ersten Heimsieg gegen Neueibau rückten unsere Frauen auf Tabellenplatz drei. Durch die hervorragenden 493 Holz von Ute Grüning und Sandra Ullrich (506) blieb ein Vorsprung von 106 Holz.

Tabellenstand	Punkte	Holz Ø
KSV 90 Neugersdorf	4 : 0	1954,5
TSG Olbersdorf	2 : 0	1850,0
SG Strahwalde	2 : 2	1840,0
Hirschfelder SV	0 : 2	1906,0
KSV Neueibau	0 : 4	1778,5





## 1. Männer

Beim ersten Auswärtsspiel in Hagenwerder gegen eine starke Mannschaft von KOWEG Görlitz mussten wir uns trotz Mannschaftsbestleistung von Jürgen Hoffmann (530 Holz) klar geschlagen geben. Besser und vor allem sehr spannend lief es im Heimspiel gegen Großschönau. Ähnlich wie im Vorjahr trennten sich die Mannschaften unentschieden mit 4:4 Punkten, wobei Strahwalde mit 2883:2818 das bessere Holzverhältnis hatte. Tagesbester war unser Juniorensportfreund Willi Richter mit sehr guten 540 Holz.

Tabellenstand	Punkte	Holz Ø
TSG Olbersdorf	6 : 0	2948
KV Beiersdorf	6 : 0	2933,3
TSV Großschönau	3 : 3	2897,7
SG Strahwalde	3 : 3	2888,5
TSV Ebersbach	2 : 2	2941,5
SV Koweg Görlitz	2 : 4	2954
KV Löbau	0 : 4	2740
TSG Boxberg-Weißwasser	0 : 6	2687

## 2. Männer

Nicht ganz so gut lief es in der 1. Kreisklasse. Hier konnte auch im zweiten Spiel kein Sieg in Zittau errungen werden. Bester Starter war Steffen Liebig mit 460 Holz.

Tabellenstand	Punkte	Holz
SV Ziphona Zittau	4:0	3.881
TSG Lawalde	2:0	1.912
TSV Ebersbach 2.	2:0	1.886
SC Großschweidnitz-Löbau 2.	2:2	3.984
SG Strahwalde 2.	0:4	3.533
TSV Großschönau 2.	0:4	3.425

G. Stübner

## Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Unsere nächste Veranstaltung findet am **Mittwoch, dem 13. November 2024, um 14.00 Uhr** im Volkshaus Strahwalde statt. Wir haben Frau Wüdrich (Drogerie) eingeladen, die ihre Produkte vorstellen möchte. Wir wünschen einen interessanten Nachmittag.

# Kirchliche Nachrichten

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Ich bin überzeugt, dass der, der etwas so Gutes in eurem Leben angefangen hat, dieses Werk auch weiterführen und bis zu jenem großen Tag zum Abschluss bringen wird, an dem Jesus Christus wiederkommt.*  
(Philipp 1,6)

### Wir laden herzlich ein:

Sonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag	19.30 Uhr	Bibelgesprächskreis
Freitag	16.30 Uhr	Kinderstunde
Freitag	19.00 Uhr	Jugendstunde (Infos und Kontakt: Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

### Gottesdienste

11.11.	17.00 Uhr	Martinsfest in Herrnhut
17.11.	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Kranzniederlegung in Berthelsdorf, Pfr. Bublitz
24.11.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Berthelsdorf, Pfr. Bublitz
	9.30 Uhr	Gottesdienst in Altenheim Herrnhut, Pfr. i.R. Taesler
	10.15 Uhr	Gottesdienst in Strahwalde, Pfr. Bublitz

**Pfarrer Bublitz:** (Bischdorf-Herwigsdorf), Tel. 03585 481401

**Pfarramt Berthelsdorf:** Tel. 035873 33761, Fax 035873 33762

**Das Büro ist nur noch donnerstags besetzt: 16.00–18.00 Uhr**

### Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten Pfr. Bublitz, Tel. 03585 481401

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf-Ruppersdorf

### Gottesdienste

10.11.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf, Pfrn. Markert
	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst in Großhennersdorf, Pfrn. Markert
11.11.	17.00 Uhr	Martinsfest in Ruppersdorf
14.11.	17.00 Uhr	Martinsfest in Großhennersdorf
16.11.	16.00 Uhr	Musikalisch beswingliche Stunde in Rennersdorf, Flying Adults
20.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taizé-Liedern und Abendmahl, Pfrn. Markert
24.11.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf, Pfrn. Markert
	10.00 Uhr	Gottesdienst in Ruppersdorf, Lektor Elßner
	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Großhennersdorf, Pfrn. Markert

### Pfarrerin Dorothee Markert:

Telefon: 035874 26865; E-Mail: dorothee.markert@evlks.de

### Pfarramt in Großhennersdorf:

Tel. 035873 30881, besetzt: Dienstag, 15.00–17.00 Uhr

### Bestattungsanmeldungen Großhennersdorf:

Frau Koschmieder-Dittrich, Tel. 03585 470423 im Verbundpfarramt Löbau

### Bestattungsanmeldungen Rennersdorf:

Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

### Verantwortlicher für Friedhof in Großhennersdorf-Rennersdorf:

Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

### Bestattungsanmeldungen und Verantwortlicher

für Friedhof in Ruppersdorf:

Thomas Kern, Telefon 035873 2841

Bitte nutzen Sie immer auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen. Wir melden uns bei Ihnen zurück!

## Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeine. Sie finden, wenn nicht anders angegeben, im Kirchensaal statt. Gäste und Besucher sind herzlich willkommen.  
*Pfarrhepaar Jill und Peter Vogt*

- 8.11. 15.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden  
17.00 Uhr im Witwenhaus
- 9.11. 9.00 Uhr Gottesackereinsatz  
19.00 Uhr Gebetssingstunde
- 10.11. 9.30 Uhr Abendmahlsfeier mit Ansprache  
gleichzeitig Kindergottesdienst  
16.30 Uhr Konzert mit dem Ensemble  
»Klangmomente«  
(Eintritt frei – Kollekte erbeten)
- 11.11. 12.00 Uhr Friedensgebet im Kirchensaal  
17.00 Uhr Martinsumzug,  
Beginn an der katholischen Kirche
- 12.11. 19.00 Uhr Friedensgebet in der »Rolle«
- 13.11. 16.00 Uhr Café Odessa in der »Rolle«  
19.00 Uhr Friedensgebet in der »Rolle«
- 14.11. 19.00 Uhr Friedensgebet in der »Rolle«  
19.00 Uhr Tanzkreis in der »Arche«
- 15.11. 12.00 Uhr Friedensgebet im Kirchensaal
- 16.11. 19.00 Uhr Taizé-Abend zur Friedensdekade
- 17.11. 9.30 Uhr Predigtversammlung  
gleichzeitig Kindergottesdienst
- 18.11. 12.00 Uhr Friedensgebet im Kirchensaal
- 19.11. 19.00 Uhr Friedensgebet in der »Rolle«
- 20.11. 9.30 Uhr Andacht zum Buß- und Bettag im Kirchensaal  
17.00 Uhr Gedenkgottesdienst für Trauernde  
in der Ev.-Luth. Kirche Strahwalde  
19.30 Uhr Ökumenischer Gemeindeabend  
zum Abschluss der Friedensdekade  
in der kath. Kirche
- 22.11. 15.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden  
17.00 Uhr im Witwenhaus
- 23.11. 19.00 Uhr Gebetssingstunde
- 24.11. 9.30 Uhr Predigtversammlung am Ewigkeitssonntag  
gleichzeitig Kindergottesdienst  
11.00 Uhr Bläser spielen auf dem Gottesacker
- Montag, Dienstag,  
Donnerstag und Freitag:**  
12.00 Uhr Mittagsgebet im Kirchensaal

### Angebote für Kinder- und Jugendliche:

Christenlehre Gruppe 1. (Kl. 1 – 3): Dienstag 16.00 Uhr  
Christenlehre Gruppe 2 (Kl. 4 – 6): Dienstag 17.00 Uhr  
Konfirmanden Unterricht:  
Mittwoch 14.00 Uhr und 15.45 Uhr im Pfarrhaus  
Kinderchor Mittlere Gruppe: Donnerstag 16.00 Uhr  
Kinderchor Große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr  
Jugendchor: Donnerstag 18.00 Uhr  
Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

#### Kontakt für Kinder- und Jugendchor:

Kantor Alexander Rönsch, Tel. 035875 246026,  
E-Mail: kantor@bruedergemeine-herrnhut.de

#### Kontakt für Kinder- und Jugendarbeit:

Frau Magdalena Jahr, E-Mail: jugendarbeit@bruedergemeine-herrnhut.de

Für aktuelle Planungen bitten wir die **Informationen im Aushang und auf unserer Webseite** zu beachten ([www.bruedergemeine-herrnhut.de](http://www.bruedergemeine-herrnhut.de))

Wer aktuelle Informationen zu unserem Gemeindeleben auf dem elektronischen Weg erhalten möchte, kann sich beim Vorsteheramt melden, gern auch per E-Mail ([vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de](mailto:vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de)).

## Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

- 7.11. 17.30 Uhr Hl. Messe  
9.11. 17.30 Uhr Hl. Messe  
11.11. 17.00 Uhr Sankt-Martins-Umzug,  
Beginn in der Katholischen Kirche
- 14.11. 17.30 Uhr Hl. Messe  
20.11. 19.30 Uhr Buß- und Bettag  
Ökumenischer Gemeindeabend
- 21.11. 17.30 Uhr Hl. Messe  
23.11. 17.30 Uhr Hl. Messe  
28.11. 17.30 Uhr Hl. Messe

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte am kirchlichen Aushang im Schaukasten Herrnhut Oderwitzer Straße 2 oder im Internet – [www.sankt-marien-zittau.de](http://www.sankt-marien-zittau.de)

## Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 035873 33667 · Gäste-Handy: 01577 194 8533  
E-Mail: [mail@jh-herrnhut.de](mailto:mail@jh-herrnhut.de) · [www.jh-herrnhut.de](http://www.jh-herrnhut.de)

### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

- 7.11. 18.00 Uhr Israelgebet  
8.11. 18.00 Uhr Shabbatfeier  
9.11. 9.00 Uhr Frauenfrühstück  
10.11. 10.00 Uhr Gottesdienst  
11.11. 8.00 Uhr Lobpreis  
16.30 Uhr Europegebet  
12.11. 19.30 Uhr Israel Naftali, Thema:  
»Als Gott Seinen Bund  
mit Abraham schloss«

Pastor **Israel Naftali** aus Galiläa in Deutschland:



»Als Gott seinen Bund mit Avraham schloss«  
1. Mose 15 Geistliche & aktuelle Bedeutung



**Herrnhut**  
Jesus Haus

**Dienstag,**  
12.11. 2024  
19:30 Uhr



**Israel Naftali** hat einem Dienst an persischen Gemeinden in der Türkei

- 14.11. 18.00 Uhr Israelgebet  
15.11. 18.00 Uhr Shabbatfeier  
17.11. 10.00 Uhr Gottesdienst  
18.11. 8.00 Uhr Lobpreis  
19.11. 19.30 Uhr Lobpreis  
21.11. 18.00 Uhr Gebet  
22.11. 18.00 Uhr Shabbatfeier  
19.30 Uhr Beginn der  
»50 Stunden Lobpreis und Anbetung«  
24.11. 10.00 Uhr Gottesdienst

Bezüglich Hauskreis und Angeboten für Kinder und Jugendliche fragen Sie bitte im Büro nach.



# Leserzuschriften

## Fotowettbewerb 2024: »Wunderwerk Streuobstwiese«

**Zeitraum: 1.1.2024 – 31.12.2024**

Streuobstwiesen liefern uns regionales und gesundes Obst, sind Hotspots für seltene Tier- und Pflanzenarten und zählen zu den artenreichsten Lebensräumen Mitteleuropas. Noch dazu sind sie zu jeder Jahreszeit ästhetische Meisterwerke.

Das Internationale Begegnungszentrum St. Marienthal (IBZ) und die Oberlausitz-Stiftung möchten die Schönheit der Wiesen zeigen und haben daher den Fotowettbewerb »Wunderwerk Streuobstwiese« ins Leben gerufen.

Alle (Hobby-)Fotografinnen und Fotografen sind herzlich dazu eingeladen, den schützenswerten Lebensraum Streuobstwiese in all seinen Facetten fotografisch einzufangen. Auf die drei Gewinnerfotos, die von einer Jury aus Mitarbeitenden des IBZ ermittelt werden, warten Geldpreise in Höhe von 250 Euro, 100 Euro und 50 Euro. Außerdem werden die Gewinnerfotos u. a. abgedruckt in Veröffentlichungen des IBZ St. Marienthal und der Oberlausitz-Stiftung, in der Tageszeitung, in Newslettern und/oder sie werden für weitere Maßnahmen der Öffentlichkeitsarbeit (Print/Online) verwendet.

### Folgende Rahmenbedingungen sind bei einer Teilnahme am Fotowettbewerb zu beachten:

- Einsendungen müssen innerhalb des Teilnahmezeitraumes liegen: bis 31.12.2024
- Pro Einsender/-in dürfen bis zu fünf Bilder eingereicht werden
- Die Fotos sollten digital und im JPEG-Format mit guter Auflösung eingereicht werden
- Bitte bezeichnen Sie die Fotos wie folgt: Fotograf\_Ortder-Aufnahme\_ evtl.weitereBezeichnungz.B.derTierart.jpg

### Bitte senden Sie Ihre Einreichungen an:

info@streu-obst-wiese.org

Sollte Ihnen eine digitale Übermittlung der Fotos nicht möglich sein, so können Sie Ihre Aufnahmen auch postalisch übersenden an: Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal, Stichwort: Fotowettbewerb Wunderwerk Streuobstwiese, St. Marienthal 10, 02899 Ostritz.

### Mit der Einsendung Ihrer Fotos stimmen Sie den folgenden Teilnahmebedingungen zu:

Der/die Teilnehmende sichert zu, dass er/sie volljährig ist und dass die eingereichten Bilder allein von ihm/ihr persönlich stammen, er/sie über alle Rechte an diesen verfügt, die uneingeschränkten Verwertungsrechte aller Bildteile hat und dass das Bild frei von Rechten Dritter ist. Mit der Einsendung der Fotos erklären sich die Teilnehmer/-innen damit einverstanden, dass das Internationale Begegnungszentrum St. Marienthal und die Oberlausitz-Stiftung die Bilder zeitlich uneingeschränkt mit Quellenangabe (Creative Commons-Lizenz BY 4.0) in jedwedem Format oder Medium vervielfältigen und weiterverbreiten sowie verändern und darauf aufbauen dürfen.

**Nähere Informationen zum Fotowettbewerb sind online einsehbar unter:** <https://www.streu-obst-wiese.org/fotowettbewerb/>

### Fragen zum Fotowettbewerb beantwortet Ihnen gern das Team des Kompetenzzentrums Oberlausitzer Streuobstwiesen:

Maïke Mühle, Tel.: 035823/77-276 oder muehle@ibz-marienthal.de  
Peter Decker, Tel.: 035823/77-271 oder decker@ibz-marienthal.de

*Die Maßnahme wird gefördert durch das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages.*

## Liebe Freunde der Chormusik!

Wir möchten hiermit auf die Woche der offenen Chorproben im November aufmerksam machen. Wir Zittauer Chöre öffnen reihum vom 4. bis 11. November unsere Proben für Neugierige. Wer sich dafür interessiert, wie der Probenalltag bei den Zittauer Sängern aussieht, bekommt nun die Gelegenheit:

### Hier die Übersicht unserer »Woche der offenen Tür«:

**Montag, 4.11.: Bäckerchor Zittau-Oberseifersdorf**  
um 19.00 Uhr in der Rosenstraße 8, Hirschfelde

**Dienstag, 5.11.: Zittauer Kantorei**  
um 19.30 Uhr im Gemeindesaal auf der Pfarrstraße 14  
(Zugang über den Hof)

**Mittwoch, 6.11.: Zittauer Gospelchor**  
um 19.30 Uhr im Lutherhaus auf der Oybiner Straße 7

**Donnerstag, 7.11.: Jugendchor Citavia**  
um 19.00 Uhr in der Musikschule am Markt 4

**Freitag, 8.11.: Familienchor**  
um 17.00 Uhr im Gemeindesaal auf der Pfarrstraße 14  
(Zugang über den Hof)

**Montag, 11.11.: Stadtchor Zittau**  
um 19.30 Uhr in der Lessing-Grundschule  
auf der Dr.-Friedrichs-Straße 5

Herzliche Einladung!

(Hinweis: Auch stilles Zusehen/Zuhören ist an diesen Tagen gestattet.)

Viele Grüße aus Zittau

Nele Grabowsky

Im November öffnen wir unser Probe für DICH! Sei neugierig, komm vorbei.

Woche der offenen Chöre in Zittau  
**AB IN DEN CHOR!**  
11.  
4. bis 11. November 2024

4.11. Montag 19h Bäckerchor Rosenstr. 8 (Hirschfelde)

5.11. Dienstag 19:30 Zittauer Kantorei Gemeindesaal Pfarrstr. 14

6.11. Mittwoch 19:30 Gospelchor Lutherhaus Innere Oybiner Str. 7

7.11. Donnerstag 19h Citavia Musikschule Markt 4

8.11. Freitag 17h Familienchor Gemeindesaal Pfarrstr. 14

11.11. Montag 19:30 Stadtchor Lessinggrundschule Dr.-Friedrichs-Str. 5

## Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die öfter als dreimal erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit 1,- EUR je Zeile und Erscheinen berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Liebsch ab). In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!

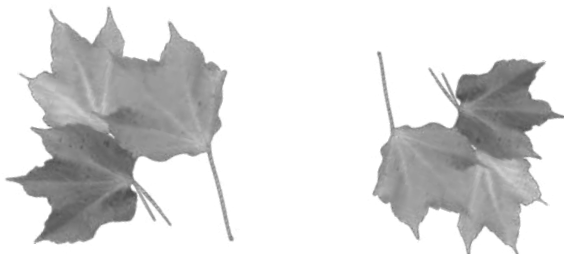
Gustav Winter GmbH

## Wohnungsvermietungen

**Wohnungsangebot:** Die Ev. Brüdergemeinde Herrnhut bietet folgende Wohnung direkt im Zentrum Herrnhuts an: **2,5-Raum-Wohnung im Pilgerhaus**, EG, 58,37m<sup>2</sup>, Kaltmiete 295,80 € zzgl. Nebenkosten, Kaution 2 Kaltmieten, Fahrradschuppen, Boden, Gartennutzung möglich, bezugsfertig ab sofort. Terminvereinbarungen für Besichtigungen sind möglich; Interessenten melden sich bitte bei Vorsteherin Andrea Kretschmar, Telefon: 035873 33969, E-Mail: kretschmar@bruedergemeine-herrnhut.de.

### Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet Ein-, Zwei- und Drei-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: **035873 48774** oder mobil: **0172 3628254**, oder E-Mail: **Baum@ebu.de**





**City - Fahrschule**  
Florian Krause  
Tel. 03583 512555 · Mobil 0174 9297304

gut betreut  
Verbands-Fahrschule

Wir möchten uns bei all unseren Fahrschülern/-innen und deren Familien für das entgegengebrachte Vertrauen, gegenseitiges Verständnis und ihre Treue bedanken und wünschen allen eine schöne Adventszeit und alles Gute fürs nächste Jahr.

Euer Florian Krause und Team.

**Termine Ferienkurse**

- 30. Juni bis 12. Juli 2025 • 28. Juli bis 9. August 2025
- 6. bis 18. Oktober 2025

**www.cityfahrschulekrause.de**

## Immobilienangebot

**Verkaufe Bau- und Gartengrundstück**, 1020 m<sup>2</sup>, 3 Fertigteiligarten, eine Laube, günstig gelegen an Hauptstraße, VB 27.000 €. Telefon 035872 352574 oder 01522 3090283 in Neusalza-Spremberg.

## Angebote

**Verkaufe 3 Yucca Palm Lilien**, 1,20–1,50 m, Stück 5,- €. Telefon 035873 40720.

**Verkaufe Gemüsehobel „Genius Nicer Dicer Speed“**, 7-teilig; für Scheiben, Streifen, Feingeriebene, Würfel; Edelstahl, neuwertig, Rezeptheft, Gebrauchsanleitung, für 15,- €. Zu erfragen unter Tel. 035873 649140 oder 0173 8159514, ab 18.00 Uhr.

**Gebe 1,5 ha Pferdekoppel ab.** Außerdem **Feuerholz** zu verschenken. **Verkaufe große Motorsense »Solo«**, defekt, Tankdeckel fehlt, springt nicht an. VHB 100,- €. Telefon 0152 57863530 oder 0152 26547313.

## Gesuche

Unser Sohn Rudolf lebt im Mariane-Ringold-Haus in Herrnhut. Er spielt sehr gern Gitarre und verfügt über gute Grundkenntnisse. Die würde er gern erweitern. **Hat jemand Zeit und Lust, regelmäßig mit Rudolf zu singen und zu musizieren?** Wir freuen uns über Rückmeldungen. Madlen Schreiber (schreiber.family@t-online.de), Telefon 03586 362915.

**Suche fahrbereiten Kombi mit Anhängerkupplung**, auch ohne TÜV. Tel. 0152 57863530 oder 0152 26547313.



**Sparen Sie Energie mit Solarthermie**  
Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

**RUDOLPH & HIERONYMUS**  
**Dachdecker GmbH Löbau**



- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhlisanierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117  
Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136  
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de




**Ihr Partner für Kommunal-, Land- und Gartentechnik**

# Tilo Nocke

OT Obercunnersdorf  
Hintere Dorfstraße 76  
02708 Kottmar  
Tel. 03 58 75 / 6 04 32  
info@gartentechnik-nocke.de  
www.gartentechnik-nocke.de





**Steffen Kubitz Bau- & Möbeltischlerei**

- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Möbel- und Innenausbau, Umgebendesanierung + Oberlausitzer Verschlag
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar  
Telefon 0 35 86 / 70 29 76 • Mobil 01 75 / 4 10 86 35  
www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de  
- ganzzjähriger Feuerwerksverkauf -

www.wellnessineskennert.de

## Massagen & Atherische Öle

Klassische Rücken Massage, Hot-Stone Massage, Kräuterstempel, Atherische Öle, Ayurvedische Fuß & Hand Reflexzonen Massage, Raintrop Massage, Schröpfmassage.

Nur mit Voranmeldung

WELLNESSTHERAPEUTIN I.KENNERT HAUPTSTRASSE 141  
02791 ODERWITZ HANDY 0162 5119058



sanitär heizung klima GmbH

# Karl Böhme

MEISTERBETRIEB DER INNUNG  
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32a • 02747 Herrnhut  
Telefon (03 58 73) 4 83-0 • Fax (03 58 73) 4 83-33  
Internet: www.boehme-herrnhut.de  
E-Mail: info@boehme-herrnhut.de

**B& MOBIL LIFT SYSTEME**

JETZT KOSTENLOS ANRUFEN UNTER:  
**0800 600 66 999**



**KOSTENLOSE BERATUNG**  
bei Ihnen zu Hause, am Telefon oder per Video-Call

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte, Elektromobile, u.v.m.

**4.000€ ZUSCHUSS**  
bei Pflegegrad

KOSTENLOS LIFT KATALOG 2023



**BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH** ✉ anfrage@bemobil.eu  
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen 🌐 www.bemobil.eu

**Bock drauf!**

**Azubi!**

**Werde Anlagenmechaniker (m/w/d) und Experte für modernste Heizungstechnik.**

Starte in eine Ausbildung mit Zukunft und voll spannender Themen wie umweltfreundliche Heizungen, neue Solaranlagen und I-A-Service!

Karl Böhme GmbH  
MEISTERBETRIEB DER INNUNG  
Löbauer Str. 32a | 02747 Herrnhut  
www.boehme-herrnhut.de  
Tel. 035873 483-0



Komfort für mein Zuhause



# Gustav Winter

*Drucken für Gott und die Welt.*



**Gustav Winter**  
 Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut  
 Telefon 035873 418-0  
 post@gustavwinter.de  
 www.gustavwinter.de

*Was wir alles herstellen können,  
 finden Sie auf unserer Internetseite  
 unter »Leistungen«.*



**Senioren Wohnen  
 Oderwitz**  
 altersgerecht · barrierefrei

[www.alte-webfabrik.de](http://www.alte-webfabrik.de)

**Die preiswerte Alternative zum Seniorenheim**

**Service Wohnen**  
 WOHNEN mit HERZ  
 Wohnen mit Herz

In unseren seniorengerechten und barrierefreien Kleinstwohnungen können Sie sich Ihren Lebensraum & Alltag ganz nach Wunsch gestalten. Selbständig, individuell und geborgen. Wohnen mit Herz!

Mit individuellem Komfort & Unterstützung. Wir sind für Sie da!

Alte Webfabrik - Straße der Republik 68 a - 02791 Oderwitz

Telefon: 0171-3866311  
[www.alte-webfabrik.de](http://www.alte-webfabrik.de)

Wir weisen Sie darauf hin, dass nach Redaktionsschluss eingetroffene Termine nicht mehr in den Veranstaltungskalender aufgenommen werden konnten.



## VERMIETEN

### sehr schöne 3-Raum-Wohnung

70 m<sup>2</sup>, mit Balkon, 1. OG,  
 großes Bad mit Eckbadewanne und Dusche,  
 ab Herbst 2024

Goethestraße 29 in Herrnhut  
 KM: 380,- €, 111 kWh/(m<sup>2</sup>xa), Gas, Bj. 1980

Auskunft über Riehle, Windhorst und Partner GbR  
 Tel. 035873 44032 · Fax - 44060 · lothar\_riehle@gmx.de

## IT & BREITBAND OBERLAUSITZ

kompetent-individuell-regional

 **035873 369986**

**Telekommunikations-  
 dienstleistungen**  
**Marten Beckel**  
 Niedere Dorfstraße 5  
 OT Strahwalde  
 02747 Herrnhut  
[info@it-breitband-ol.de](mailto:info@it-breitband-ol.de)



Internet · Telefon · PC & Netzwerk · SAT · Service





**Neugersdorfer Bestattungen Eichhorn**  
 zertifiziert & fachgeprüft

*einfühlbar - kompetent - individuell* **Tag & Nacht**  
 02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8  
 02730 Ebersbach, Schulstraße 4  
 02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15 **03586-32333**  
 www.neugersdorfer.de

*Wir stehen Ihnen in schweren Stunden zur Seite*



**FIEDLER BESTATTUNGEN**  
*Auf Wunsch Hausbesuch!*  
 02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22  
**Tag und Nacht 03585 833300**  
 02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235

**KUHNE**  *Familientradition seit über 30 Jahren*

*Bestattungsinstitut*  
**Schönbach**  
 Tag und Nacht für Sie erreichbar.

*Mit Herz, Kopf und Kompetenz sind wir immer für Sie da.*

Dörfelweg 14  
 02708 Schönbach  
**Tel. 035872 32902**

Wiesenstraße 12  
 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
**Tel. 03586 764368**

[info@bestattung-ebersbach.de](mailto:info@bestattung-ebersbach.de)  
[www.bestattung-ebersbach.de](http://www.bestattung-ebersbach.de)



**Bestattungsvorsorge** **TAG & NACHT**  
 – heute schon an morgen denken! ☎ 03585 46 85 500

**Bestattungshaus Abschied**  02708 Löbau  
 Promenadenring 6

Inhaber Michael Mrochem

- Friedwald
- Erdbestattung
- Feuerbestattung
- Seebestattung

[www.bestattungshaus-loebau.de](http://www.bestattungshaus-loebau.de)



*Bestattungsinstitut „Friede“*  
 U. Zimmermann GmbH  
 Görlitzer Straße 1, 02763 Zittau  
**Telefon 03583 510683**  
 – Tag & Nacht –  
 365 Tage im Jahr und 24 Stunden täglich für Sie erreichbar!

**WIR STEHEN MIT UNSERER FACHKOMPETENZ FEST UND VERLÄSSLICH IN SCHWEREN STUNDEN AN IHRER SEITE.**



**HEES BESTATTUNGEN**  
 ☎ 03586 33010  
*Hinterbliebene erfahren einfühlsamen Seelentrost*

**Neueibau**  
 Hauptstraße 88



# GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525  
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladenreparatur • Fensterwartung

Öffnungszeiten: Mo und Fr 6.30–10.30 Uhr  
Di und Do 13.30–16.00 Uhr

**GLAS** 24h  
**NOTDIENST**



*Martinsgans*  
*Montag, 11.11. 2024, ab 17 Uhr*

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!  
Tel.: 035873/440100  
buchung@eulkretscham.de



## Fachgerechte Finanzführung - Kristin SCHENK

- Rechnungslegung, Mahnwesen
- Zahlungsverkehr, Kassenführung, EÜR
- Kontieren nach SKR04, DATEV
- Offene-Posten-Buchführung
- BF für Vereinswesen nach dem 4-Sphären-Modell
- Inventar, Inventur, Archiv
- Vertragsmanagement, Projektbegleitung
- Akquise von Fördermitteln
- 10-Finger-System, Steno Protokollführung
- arbeits- und betriebspädagogische Eignung (VHS)
- auch für Privathaushalte

Schulstraße 03  
02747 Herrnhut OT Berthelsdorf

Tel. 035873 / 42 802  
E-Mail: kristin.schenk@freenet.de

selbstständig



Dr. Thomas Immobilien GmbH  
www.drthi.de | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

**Wir bringen Ihre Immobilie  
in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,  
fachgerechte **Beratung** und  
effiziente **Vermarktung**

03583/79666-0 info@drthi.de

**TAXI**

**Taxi Hultsch  
Zittau**

**Taxifahrten zu jedem Anlass**

- Krankenfahrten für alle Kassen • Rollstuhltransport
- Kleinbusfahrten bis 8 Pers. auch für Rollstuhlfahrer
- Ausflugsfahrten • Tagesfahrten (seniorengerecht)



**Tel. 03583 51 56 51**

**Atemlose Spannung  
im Advent**



vom Meister  
des deutschen  
Psychothrillers  
**SEBASTIAN FITZEK**



**Comenius  
Buchhandlung**

Comeniusstraße 2 | 02747 Herrnhut  
Tel. 035873 2253  
www.comeniusbuchhandlung.de

**HBG** Leutersdorf GmbH

Ihr zuverlässiger Partner seit 1990!

Wasser Heizung PV Solar Lüftung/Klima Sanitär Elektro

HBG Leutersdorf GmbH, Hauptstraße 37, 02739 Kottmar OT Neuebau

- Kundendienst, Wartungsarbeiten und Neuerrichtung von Heizungs-, Sanitär-, Klima-Lüftungs- und Wasseraufbereitungsanlagen
- alternative Wärmequellen via Wärmepumpen, Solar- und Photovoltaikanlagen
- Ihr neues Wunschbad komplett aus einer Hand (Trockenbau-, Putz-, Installations-, Fliesenleger- und Elektrikerbetrieb)

03586 33030 - Kundendienst: 0172 359 55555  
Info@hbg-leutersdorf.de - www.hbg-leutersdorf.de